AÑO XLV (2.ª EPOCA) NUM. 2210

SABADO 3 DE AGOSTO DE 1929

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

CORREOS ESPAÑA 1 CENTIMO

SOLLER
SEMANARIO INDEPENDIENTE
Sr. D. Salvador Ros
Biblioteca Provincial
PALMA

FRUITS EN GROS
SPECIALITE EN ORANGES ET MANDERINES
Arbona Rullán Bernat
CASA CENTRAL. Calle Burriana, 20
VILLARREAL - Castellón (España)
Telegramas: ARRUBE-Villarreal

CASA TERRASA
LUNA, 20
Medias seda última novedad, en todos los colores imaginables.
Grandiosa variedad en clases, colores y precios.
La casa mejor surtida en artículos de vestir para señora y caballero.
Riguroso precio fijo
Casa de verdadera confianza

Antigua casa PABLO FERRER
FUNDADA EN 1880
Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del pais.
Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.
ANTONIO FERRER
46, Place du Chatelet—HALLES CENTRALES—ORLEANS.

FRUTOS FRESCOS Y SECOS
— IMPORTACIÓN DIRECTA —
DAVID MARCH FRÈRES — J. ASCHERI & C.ia
M. Seguí Sucesor
EXPEDIDOR
36 - 38 Cours Julien MARSEILLE
Teléfono n.º 37-82. ◆◆◆ Telegrama: Marchprim.

COLL, MICHEL Y CASANOVAS
44, Cours Julien, MARSEILLE
Telegramas: Colmicas
TELEFONOS { COLBERT 37 - 97
COLBERT 42 - 37
Importacion ✻ Exportacion ✻ Frutos secos y primerizos
Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles
Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de Gandía a los de Port-de-Bouc, Marseille y Niza, por los veleros «Isabel Vanrell», «Lareño» y «Nuevo Lareño» dotados de potentísimos motores «Bolinder's» de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente. Esta casa acaba de aumentar su tonelaje con dos nuevos buques: **Mallorquín** de 280 HP. y **P. y C.** de 200 HP.

EXPORTACION DE FRUTAS A TODO EL MUNDO
ESPECIALIDAD:
Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones
MARCO e IÑESTA
Casa Central MANUEL (Valencia) ESPAÑA
SUCURSALES:
CARCAGENTE (Valencia)
ARCHENA (Murcia)
Telegramas: MARCO, MANUEL
Teléfono, 64
UVAS DE FRANCIA
Especialidad: Chasselas por vagones completos.
CLERMONT L'HERAULT

FRUITS & PRIMEURS
MAISON DE COMMISSION
MICHEL BERNAT
6, Rue Rovigo — ALGER
Importation - Exportation
Telegramme: BERNAT-ALGER
SUCCURSALES a BISKRA et ZERALDA

M.C.D. 2022

EXPORTACION AL EXTRANJERO

Naranjas -:- Mandarinas -:- Limones

FRANCISCO FIOL

ALCIRA - (Valencia)

TELEGRAMAS: **FIOL ALCIRA** *Teléfono, 91*

CASA FUNDADA EN 1912

Timbrados en relieve

de papel para cartas y sobres

Confección de dibujos y escudos a gusto del cliente

La máxima elegancia y distinción

Solicite muestras y precios a Juan **Marqués Arbona** |San Bartolomé, 17

Rul-lán

Primer fotógrafo español y único en Baleares que con el procedimiento **JOS-PE** hace las fotografías con todos los colores naturales.

VEA LA GRAN EXPOSICIÓN DE DICHOS TRABAJOS

Palacio, 10 (Frente a la Diputación) **Palma**

HOTEL FALCON Barcelona

En la Rambla del Centro y Plaza del Teatro

CASA FAMILIAR — AGUAS CORRIENTES — BAÑOS

CALEFACCIÓN — ASCENSOR

Pensión diaria de 16 a 20 pesetas

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES, PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvia

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes precios:

SOMIERS hasta 1'85 m. largo

ANCHOS	
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a . .	0'80 m.
De 0'81 a . .	0'80 m.
De 0'91 a . .	1'00 m.
De 1'01 a . .	1'10 m.
De 1'11 a . .	1'20 m.
De 1'21 a . .	1'30 m.
De 1'31 a . .	1'40 m.
De 1'41 a . .	1'50 m.
De 1'41 a . .	1'50 m. 2 piezas

Société **Franco-Espagnole**

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

David MARCH, ROCARIES & Cie

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBÈRE (Pyrées - Orientles)

Maison à PORT-BOU (Espagne)

TÉLEPHONE: Cerbère N.° 25 Cette N.° 4.08

Représentés à CETTE par M. Michel BERNAT Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLEGRAMMES: TRASBORDO — CERBÈRE TRASBORDO—PORT-BOU Michel BERNAT—CETTE

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE. 92, Cours Julien

Téléph. 15-04—Telégrammes: ABEDE MARSEILLE

Succursale á LAS PALMAS: calle Perojo y calle Canalejas

Télégrammes: ABEDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d' Expéditions

BANANES, FRUITS SECS FRAIS, LÉGUMES

8, 10 et 14 Rue Berger-Télégrammes: ARBONA-PARIS-Téléphone: Central 08-55

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo et corne fraiche et séche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

FRUITS FRAIS SECS PRIMEURS

MAISON D'EXPEDITION, COMISSION, TRANSIT

LA MORABITA LLOC MARQUE DÉPOSÉE

BARTHELEMY COLL

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

IMPORTATION DIRECTE Marque B. C. DEPOSEE

TELEFHONE 57-21

MARSEILLE

TELEGRAMMES: LLOC MARSEILLE

MAISON D' ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT - ALGERIE

: : : SPECIALITE POUR LES EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS : : :

ARACHIDES, BANANES, **DATTES**

En Barcelona: Telegramas: LLOC |Barcelona

CASA COLL

CALLE FUSINA, 15

Teléfono. S. P. 1356

M.C.D. 2022

AÑO XLV (2.ª EPOCA) NUM. 2210

SABADO 3 DE AGOSTO DE 1929

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

El teléfono en Mallorca

Con la terminación de la concesión que existía a favor de una empresa in-
ar, ha pasado a manos de la Compañía Nacional la antigua red telefónica
llorquina, ampliada ya por aquélla estos últimos años con la inclusión de algu-
s pueblos, entre los que se cuenta desde el año 1928 nuestra ciudad. Por este
tivo no es difícil predecir que el problema de las comunicaciones telefóni-
s de Baleares va a entrar en un periodo de gran actividad, como lo demues-
n esas nuevas redes que se instalan con toda celeridad en las islas hermanas
Menorca y de Ibiza, y en esta propia isla juntando otras poblaciones que
sta hoy estaban incomunicadas telefónicamente; ese soberbio edificio que se
struye en el Borne de Palma para oficinas, y esos gratos rumores que van
mando consistencia de que está en estudio el proyecto de unir Mallorca con
Península, y probablemente también con las restantes islas del archipiélago.
Mientras el hilo conductor de la palabra va extendiendo lentamente sus ten-
los por los montes y llanuras mallorquinas, uniendo más íntimamente a todos
s pueblos de la isla, y mientras le vemos a punto de cruzar los mares para
rcarnos más a otros hermanos de otras tierras, bellas y luminosas como la
estra, creemos llegado el momento de intensificar el clamor elevado diversas
ces por Mallorca para que sea rebajada la tarifa que rige para las conferencias
lefónicas, porque nuestra isla es considerada más que como una provincia, co-
n un solo centro urbano, con los pueblos por arrabales, y, por consiguiente,
por su área ni por su población debe ser clasificada más que como una sola
udad.

El ideal sería la supresión absoluta de tasas para comunicarse desde cual-
ier punto de la isla, atendiendo de este modo a la especial contextura de
uestra región. La población absoluta de Mallorca entera no llega ni a la mi-
d de la de cualquier centro urbano de primer orden de la península; por
nsiguiente, al no conceder esta justa aspiración quedan los mallorquines
n desventaja con respecto a los habitantes de Madrid, Barcelona, Bilbao, etc.

Al reconocerse la legitimidad de esta demanda se daría un formidable impul-
o a la introducción del teléfono en muchos hogares, con la consiguiente ventaja
ra la Compañía y para los actuales abonados, pues es de sobras conocido que
quél es tanto más útil y presta mayores servicios cuánto más grande es el
úmero de quienes lo utilizan. Porque hay que reconocer que en la inmensa
ayoría de poblaciones mallorquinas, por no citar más que las de nuestra isla, el
lefono para el uso dentro del casco de las mismas en donde las distancias son
n reducidas, es más bien un lujo supérfluo que una necesidad imprescindible.
n cambio, en donde presta un señalado servicio es en lo que tiene de unión
ntre diversos pueblos, o entre cualquiera de estos y la capital, donde la distancia
salvar es ya de alguna consideración; pero este servicio constituye actual-
ente un considerable dispendio para quienes tienen precisión absoluta de ser-
rse del teléfono, por lo que han de verse privados de utilizarlo con la frecuencia
e quisieran, a causa de lo elevado del importe de las conferencias, y otros
e en otro caso lo utilizarían, prívanse de tal servicio en absoluto.

Pero ya que la Compañía que tiene actualmente a su favor la exclusiva
l servicio telefónico en toda España, no parece dispuesta de momento a ac-
der a esta justa y atendible demanda de Mallorca, debiera estudiar cuando
menos la forma de poder atender en parte a aquélla concediendo una rebaja
n el precio de las conferencias, con el fin de aminorar en lo posible los efectos
e la aplicación de la tasa entre los diversos núcleos de poblaciones mallorqui-
s. Los beneficios que proporciona el teléfono a los mallorquines son menores
e los que concede a los restantes españoles; por consiguiente esto es una
zón en favor de la reducción de la tasa. El Gobierno ha reconocido en diversas
casiones estas circunstancias desventajosas en que nos ha colocado la Natu-
aleza a los mallorquines, aplicando tarifas reducidas para determinados aspectos
e la tributación insular, e igualmente la Compañía Telefónica Nacional podría
mitar esta conducta con la confianza de que vería aumentar el número de abo-
dos en una sorprendente proporción, que por lo que aquí se respira no duda-
os llegaría a cuatro por cada uno que hay en la actualidad.

Esta bonificación debería ir aparejada con las mejoras que, como justa co-
respondencia al aumento de abonados se implantaran—entre ellas el estable-
imiento del teléfono automático, esta maravilla de los tiempos presentes que cons-
tituye un ahorro tan grande de tiempo y de incomodidades - las que convertirían
l teléfono en la forma de comunicación rápida y adecuada a las necesidades de
Mallorca que venimos anhelando para que toda la isla no sea más que una única
ciudad, tranquila y reposada, como corresponde a su aislamiento geográfico,
pero también cercana a todas las inquietudes universales y en contacto contínuo
entre sí y con los grandes centros de población inmediatos.

No desconocemos los proyectos que abriga la Compañía por lo que a Ba-
leares se refiere: sus proyectos de colocación de nuevas líneas hasta unir todos
las poblaciones de las islas por pequeñas que sean; el establecimiento del servi-
cio automático en la capital y el enlace con la Península. Todo ello, grandes y
bellos proyectos largo tiempo anhelados, por los que como mallorquines nos fe-
licitamos y, deseosos de secundar en la medida de nuestras posibilidades tan
laudables propósitos, ponemos cordialmente a su disposición estas modestas
columnas.

COLABORACION

AMBIENTES DE CASTILLA

Los cadetes de Segovia

En Segovia apenas hay ahora cadetes. La ciudad ofrece un aspecto desolado sin la nota alegre de los alumnos de la Academia de Artillería. La vida de la ciudad parece como aletargada. Los cafés, los bares, los paseos, están solitarios. Si acaso algún craso canónigo orea sus meditaciones piadosas por los vericuetos del Pinarillo o bajo los árboles próceres del Paseo Nuevo. Las rejas de las Canonjías, tan propicias siempre a los arrullos de damitas y galanes, se muestran hoy con las persianas corridas, como si llevaran luto por la ausencia de los cadetes. Desaparecidos éstos, parece que debieran ocupar las preferencias de los corazones femeninos los otros muchachos que no son cadetes. Los estudiantes civiles: arquitectos, ingenieros, abogados, médicos. Pero esto que parece lógico que debiera ocurrir, no ocurre así por la sencilla razón de que no puede ocurrir. En Segovia todos los muchachos son cadetes, o aspirantes a cadetes o cadetes fracasados. Los más alejados del tronco militar son parientes de cadetes. El emblema artillero—una bomba con una llamita ondulada en la cima—campa en todas partes. Bombas en la fachada del antiguo convento de San Francisco, hoy convertido en Academia. Bombas frente al Acueducto, en la placa del Instituto. Bombas en la iglesia del Seminario, donde se celebra la festividad de Santa Bárbara. Bombas en la explanada del Alcázar. Bombas por todas partes. Segovia es una ciudad que actualmente echa bombas. Hasta el sol de estas ardientes tardes de verano parece también una bomba roja, presta a reventar y teñir el azul del cielo con chafarrinones de sangre o de almagre.

Las muchachitas segovianas se muestran descorazonadas con la ausencia de los cadetes. Nunca mejor que ahora podría emplearse la palabra descorazonamiento para reflejar la congoja que tortura las almas de estas bellas damitas de Segovia. Los corazones de ellas se los llevaron ellos—los cadetes—en sus maletas, con los libros de texto, los apuntes, las pizarras. En otras localidades el ideal de las muchachas casaderas es un banquero, un aviador, un campeón de boxeo, un orador elocuente, un poeta, un buen pintor. En Segovia el único ideal de las muchachas son los cadetes. En las verbenas del Casino de La Unión las muchachitas boztezan más veces que bailan. Son muchas para pocos. Los dividendos de baile tienen que ser minúsculos. Los mantones de Manila que envuelven sus talles les sirven a última hora para arroparse. Casi todas las noches se siente frío a pesar de disfrutarse una temperatura deliciosa. Es frío de fastidio, de soledad, de ausencia. Este año ha venido muy poca gente a veranear. Las muchachas forasteras han orientado su vuelo hacia otros rumbos. La desaparición de los cadetes ahuyentó a las veraneantes. Ellas venían buscando el fresco y el amor. Fugitivo el amor, solo queda el fresco. La clase cadetil se desvanece irremediablemente en la tradición como un azucarillo en el agua. En una de las muchísimas cosas que están desapareciendo bajo el rigor implacable de los tiempos. El cadete es una nota risueña del pasado. Dentro de algunos años se hablará de las gavotas, de los vestidos con guardainfante y de los cadetes, como cosas que pertenecieron a épocas románticas. Acaso pasadas algunas centurias vuelvan a estilarse otra vez los cadetes y a tener actualidad. Segovia sin cadetes puede decirse que casi no es Segovia. Ha perdido su característica fundamental. Su ambiente se ha entristecido terriblemente. Ya no hay tertulias bajo las acacias de la plaza de los Huertos, ni a la sombra de los viejos castaños de la plaza de la Merced, en estas mañanas claras del verano. Sólo algún niño que otro rompe la monotonía de la soledad llenando de tierra sus cubitos de hojalata. Las señoritas que antes se aplicaban a la costura y al flirteo bajo los árboles, cosen ahora en sus casas.

Las que gozan ahora de auge son las chicas de servir. Para ellas son todos los honores. Los chicos del comercio las galantean en los mismos lugares donde antes triunfaban los cadetes. Es una sustitución impuesta por la natural evolución de las cosas. Por las tardes al declinar el sol, pasean alegremente las domésticas en las barquitas del Eresma. Sin competencia por parte de las señoritas—refugiadas en el triste dolor de las ausencias—gritan, ríen, brincan, cantan y hacen toda clase de locuras. Ellas son la nota viva, atrayente, del paseo. Llevadas de sus regocijos, arrebatan algunas de ellas el remo a sus galanes y lo meten gentilmente en el agua, mientras pasean por el río. Sobre las frondas selváticas de la alameda—uno de los paisajes más evocadores de las ciudades españolas—asoma la torre plateresca del monasterio del Parral, como en husmeo de lo que puedan hacer las parejitas de novios cuando tramonte el sol las crestas azules de la sierra.

La nota de modernidad de los cadetes *iba* muy bien con la vetustez ambiente de la ciudad señorial. Idos los cadetes, sólo queda la vetustez del ambiente. Esto es, en realidad, bien poco para impresionar a las imaginaciones. Sin juventud, sin parlerías a media voz y sin amor, los árboles, las aguas del río, las torres, las murallas, la ciudad entera es un hermoso fondo de elementos desperdigados para componer un cuadro que sería ciertamente bello si no le faltase el asunto.

ALBERTO CAMBA.

M.C.D. 2022

GLOSSARI

CARTA SENSE SOBRE

Amic Pau:

Es segur que ja deveu haver perduda l' esperança de que us escrigui. Si agafar la ploma no em vingués tan costa amunt! Pensau, però, en allò que diu Carner en «Les bonhomies»: que la carta ajornada —un mes, tres mesos, mig any, etc.—us fa pensar moltes vegades durant el temps que dura l' ajornameut amb l' amic que l' ha de rebre. Excusa magnífica, eh? Us promet, però, que no en faré gaire abús.

Sabreu que la meva salut és excel·lent, gràcies a Déu, i que de tots els que vós coneixeu per ací no n' hi ha cap de malalt, que jo sàpia.

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

Records, ja sabeu a qui, i una bona abraçada de vostre afm.

Pep.

. . . . . .

He trobada aquesta carta sense sobre, datada a Sóller fa pocs dies, signada Pep i dirigida a un amic Pau. Es deu tractar d' una pèrdua per distracció.

El Pep, solleric supòs, que l' haja perduda és pregat de fer-me de veure i, acreditat el seu dret, la hi entregaré. He adoptat aquest medi de publicitat perquè per mi és més econòmic que fer fer una crida. Altrament, no hi ha res d' intim ni de compromís.

Si no m' hagués vist abans, dijous que ve, de tres a quatre de la matinada—que em perdoni, però no tenc cap més hora disponible—faci el favor d' esperar-me davant l' estació del carril, a prop d' una pedra que hi ha, més grossa que les altres.

JUST.

Se venden las siguientes fincas

Casa de Ca 'n Guitarró junto al molino de Ca 'n Pentinat.—Un olivar y bosque situado en el Coll.—Un olivar en la Figuera.—El huerto de Ca 'n Guitarró situado en la calle de Isabel II.—Y una casa y corral de 43 destres y 6 minutos de agua en la calle de Iabel II, n.º 80.

Informes: calle de Ramón Lull, 32

Chalet "Sa Cometa,,

en sitio amenísimo. Se alquila amueblado y con ropa para temporada larga.

Para informes: Vuelta Piquera, 18.

Se vende

la casa número 9 de la calle de Pastor.

Para más informes dirigirse a su dueño, que habita en la misma casa.

Joven matrimonio

30 años, residente en el Este de Francia, muy al corriente en el comercio de frutas tanto al por mayor como al detall, tomaria en gerencia un negocio de esta clase, de preferencia en el Norte o Este de Francia, o en Bélgica.

Para más informes, en la Administración de este periódico.

Cintas para máquinas de escribir

Marca «Lion» de 18 m/m en colores violeta fijo, comunicativa, azul, roja, negra, bicolor, etc.

a 5 pesetas cada una

Imprenta Marqués. — San Bartolomé 17

Estuches de papel y sobres de lujo para novios y para señoritas

Los más artísticos—l mayor surtido para escoger.—Precios baratísimos

Imprenta Marqués. — San Bartolomé 17.

D' ACI I D' ALLA

ASPECTES

Propaganda i tipicisme

Un amic nostre acabat d' arribar de Barcelona i amb els ulls plens de l' espectacle de l' Exposició, ens donà una nova que aleshores nosaltres no poguérem veure confirmada. Emperò, allò que dubtàvem fou certificat per «La Nostra Terra» no fa encara molt. Segons l' amic, l' afecte d' aquella propaganda basada en el tipicisme que hom volia fer de Mallorca era gairebé xocant. La parella o les parelles rústegues dels nostres xeremiers, abillades típicament, tenien un atractiu de cosa ingenua amb regust de pagesia de betlem.

L' ignorant ès ingènu per naturalesa. Els estrangers i els barcelonins desconeixedors de la terra nostrada s' hauran vists empesos a una associació d' idees no gaire favorable per a nosaltres: l' illa amb els calçons a l' ampla i el so de les xeremies.

Mallorca, per alguns, sense el trajo típic de pagès semblaria no ésser Mallorca, com Catalunya mancada de barretina i porró apareixeria amb menys de la mitat de llur ànima.

Tal vegada sembli que no som partidaris de la propaganda que es fonamenta en lo típic. No ens plau l' excés de tipicisme, no negant, amb tot, l' èxit d' aquesta mena de divulgació regional.

La famosa «Bombilla» ha donat renom a Madrid, tal vegada molt més que la mateixa Cort. La dona gitana «saláa» amb la corresponent navalla a la lligacama, encara ès avui un dels factors màgics que atreuen estrangers a la terra del sol.

De les característiques típiques i regionals hom n' ha fet befa contínua. Nosaltres creim que l' us excessiu del tipicisme—sense ésser menyspreadors del localisme i del regionalisme—porta també a aquella mena d' abús que en feren els qui convertiren l' Espanya en «España dela pandereta y del toreo».

No envejem un prestigi d' aquesta classe. Estimem Mallorca juntament amb totes aquelles coses que li donen caràcter, emperò tenguem compte de no fer d' elles un motiu per a la rialla.

Per donar renom a un país no hi ha necessitat que surta a la llum allò que podem considerar vell, estantís o anacrònic—salvant certs casos prou diferents.

Hi ha revifalles que són francament deplorables.

Hi hagi pau!

Al mateix temps que a New Yorck es ratificava el pacte de la pau, Rússia i Xina estaven un dos per tres per armar guerra. Ambdues, signatàries del pacte Kellog, que declara la guerra fora de llei. Ambdues semblaven no adonar-se 'n gaire dels compromisos contrets no fa molt davant tot el món.

Preveure els resultats de tot aquell renou de ferramenta era prou difícil. I era trist veure com mentres a una part de la terra es treballava més i més per les idees nobles de la pau, per un quasi no res, per una simple qüestió de ferrocarrils, dues signtàaries del pacte feien el sord a totes les recovencions, dispostes a una lluita sagnant.

Els qui pensen que tots aquests tractats de pau són papers mullats, papers per ficar-los als arxius i oblidar-los, papers que de res serveixen mentres les nacions no vagin totes d' acord al desarmament, se n' hauran alegrat un xic, interiorment, de tot aquest cabal russo-xinès.

Tanmateix tenguem per segur—i alegrem-nos d' això—que de no dominar per arreu avui els sentiments pacifistes, la germanor de races, el respecte mutu, la democràcia íntima sinó governemental, l' odi i la bullentor de la sang novament haurien encès una flamarada cruel.

Nosaltres mateixos érem escèptics i desconfiàvem dels resultats d' aquell pacte que amb tanta cerimònia fou firmat a París. Potser fos una pura fòrmula protocolària. Un fet per contentar, ara per ara, als pacifistes, a tots els qui cridaven contra la guerra, tot recordant els estralls i la crueltat de la guerra passada.

Mes, ara les coses semblen haver canviat i d' un bon troç. Hi ha a Anglaterra un govern ideològicament pacifista, un altre als Estats Units que sembla no indiferent a aquesta qüestió, i, darrerament es parla amb molta intensitat dels Estats Units d' Europa.

Vegeu, doncs, com malgrat tota mena de feixisme—l' italià, el rus, el xinès, etc, etc.—els ideals de la pau són els que s' escampen arreu del món.

Rússia i Xina semblaven haver-ho oblidat. Flairaven ja el socarrim infecte. No se 'n adonaven que les simpaties guanyades per llurs revolucions—només per ésser unes revolucions contra sistemes medievals—anaven minvant.

Emperò, res; la cosa sembla en camí de resoldre. Els amics de la guerra—de la guerra vista d' enfora—probablement hauran de romandre amb les ganes.

Els amics de la pau se 'n feliciten i, amb ells, nosaltres.

J. BONA-VENTURA.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

3 Agosto de 18[illegible]

El SÓLLER *ha publicado hoy un anuncio participando al público que la Compañía de Navegación de Ciudadela ha establecido un servicio quincenal de vapor entre aquel puerto menorquín y el de Barcelona con escala en el nuestro, lo mismo en sus viajes de ida que en los de vuelta. Y por otra parte el vapor «Niny» ha reanudado el que interrumpió por la causa que ya quedó explicada en su día. De modo que ahora tenemos dos servicios establecidos entre Sóller y Barcelona con los vapores «Niny» y «Ciudad de Ciudadela» escalas de lo cual hace suponer y temer que esta vez quede desmentido aquel refrán mallorquín de «Per massa pa no hi ha tres any» pues que sí es probable, no habiendo ingresos bastantes para cubrir los gastos respectivos, se cansen de sostener la competencia ambas empresas y nos quedemos sin ninguno de los expresados servicios. Lo cual sería muy de lamentar.*

Después de pasar una corta temporada en compañía de sus queridos familiares, el jueves marchó a Palma para embarcarse en el vapor correo de Valencia, D. José Oliver Pbro., que va a Madrid, donde le llaman los deberes de su elevado cargo.

Casi puede decirse que ha tenido octava la fiesta de San Jaime para los vecinos de las calles que la celebraron, pues que hasta el domingo último continuaron las diversiones que habíanla constituído. La música no tocó en las veladas del sábado y domingo, como se había dicho, sino en la del primero de dichos días únicamente. En la del domingo improvisóse un baile público en la plaza de Espaladors, como el que se había organizado en la velada del viernes, que estuvo bastante concurrido. De modo que hubo música el miércoles y jueves de la semana anterior, bailes el viernes, música otra vez el sábado y baile el domingo; es decir, cinco días de fiesta. No podrá decirse que no se hayan divertido los jóvenes este año en la fiesta de San Jaime.

Al oir publicar el Bando en que se señalaban los puntos de nuestra playa destinados para bañarse los hombres, las mujeres y las caballerias, ya supusieron las personas experimentadas qun tales disposiciones no tardarían en ser letra muerta. Y, en efecto, esto ha sucedido. Mientras fueron pocas las personas que tomaron baños, cumpliéronse aquellas, pero en cuanto han acudido a la playa los bañistas en mayor número, han sido violados uno por uno todos los artículos del bando de referencia. Y esto que estamos todavía, como quien dice, al principio de la temporada. ¿Qué sucederá al final si el abuso va en aumento? Aquí huelga dar órdenes si luego, por falta de municipales que vigilen y se impongan, no se han de hacer cumplir.

La Alcaldía ha señalado las calles que han de servir provisionalmente de carretera de Palma al Puerto interín se construye la mina de desagüe de la calle de Isabel II. Por de pronto el tramo en que ha de quedar interceptado el tránsito rodado será el comprendido entre el abrevadero de dicha calle y el puente de Ca'n Fiol.

En la sesión que celebró el Ayuntamiento en la noche del jueves, no tomó acuerdo alguno de importancia, quedando limitada la actuación de la Corporación municipal a la resolución de los asuntos del despacho, habiendo asistido únicamente, además del señor Alcalde-Presidente, los concejales Sres. Colom, Pomar y Umbert.

COLABORACION

LA VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

Cantú y la nueva historia

Uno de los cerebros cumbres del pensamiento moderno, el *senatore* italiano Benedetto Croce, acaba de publicar un libro transcendental. *Teoría e historia de la Historiografía*, en el que explana su original concepto de la ciencia «madre de la vida» concepto que está mereciendo los más dispares comentarios en el mundo de las ideas superiores.

Para el eminente profesor napolitano, la Historia debe dividirse en dos grandes grupos: la historia viva, de valor permanente, que sigue los nuevos módulos de reconstrucción, y la antigua historia al modo de tantos cultivadores, de todos los tiempos y países, que no conserva justeza en la visión ni responde a la crítica de los hechos. Croce llega a la, al parecer, paradoja de afirmar que «toda verdadera historia es historia contemporánea».

Aunque la teoría en cuestión aparece expuesta en forma un tanto nebulosa, la idea directriz que la preside es fácilmente comprensible. El lector comprueba que, según aquél, impónese establecer barrera entre la simple narración de los hechos y el enjuiciamiento de los mismos. Como dice otro insigne italiano de hoy, Guglielmo Ferrero, «no basta narrar un hecho para llamarse historiador; necesita hacerlo de presente, como si fuésemos actores y expectadores a un mismo tiempo. Si resulta una narración vacía es porque falta verdad. La historia es un presente; la narración vacua es un pasado».

Pero Croce aspira a mucho más. Para él, la primordial fuente histórica es el pensamiento, no la vida, y la historia clásica, la de los griegos y romanos, y aun la de muchos alemanes, franceses, ingleses e italianos del último siglo, no responde a su principio. La primeramente citada, o sea la griega, es llamada por el autor de la *Estética* historia espúrea o «pseudo-historia». La restante, «historia poética».

No cabe duda que resulta desmesurado tan concluyente juicio. La Historia no ha entrado hasta ya casi en nuestro siglo dentro del cauce sereno que asegura su firme cometido; pero es indudable que la labor milenaria acumulada por tantos cultivadores no puede tenerse como materia deleznable, sino cual vivo reflejo de los hechos, de las causas que los originaron, y, finalmente, de la reacción humana por los mismos provo-

M.C.D. 2022

...ia. Precisamente en los defectos característicos que en una obra histórica, ...modo como hoy se concibe esta cien... tienen aquellos grandes cultores ...vetustas crónicas y tratados narra... ...s, han de verse aspectos característicos del alma de la época respectiva. ...s hechos pretéritos. Tratándose de ...os avances de la Historia son transcendentales, como bien lo prueba la ...blicación de libros de esta índole, que ...yectan más luz sobre las figuras y ...ciplina en la cual se cuenta la labor ...e podríamos llamar de aluvión, pro...cto del esfuerzo de todos los que a ...a se consagran, resulta difícil que ...os libros desplacen a otros, cuando ...s anteriores alcanzaron la nombradía ...r las generaciones. Así, no es extraño ...r que hay *Historias* escritas hace ...stantes lustros, que aún son modelos ...l género y sirven para el estudio aca...ado de la materia.

Entre esos libros perdurables que tan ...oderosamente han contribuido a la ...ación contemporánea, cuéntase la *Historia Universal* de César Cantú, ...minente escritor italiano muerto en ...95. En estos meses—y coincidiendo ...on el nuevo libro de Croce a que nos ...mos referido—ha aparecido una nue...a y magnífica edición castellana de la ...isma, dada a la estampa por la gran ...asa barcelonesa de don Francisco ...eix, que de muchos años a esta parte ...viene publicando tantas y tan monumentales obras de gran provecho para ...a cultura española e hispanoamericana.

La preferencia que merece, tanto a estudiantes como a eruditos y aun a simples aficionados, la *Historia Universal* de Cantú, se explica fácilmente al ...hojear la nueva edición, que cautiva desde las primeras páginas, entre otros méritos, por el orden como junta a la severidad del juicio la galanura de la forma. En nuestro sentir, Cantú es el maestro de la unidad científica y el colorido literario, si aquélla indispensable, ...este muy necesario por cuanto facilita ...a comprensión de todos. En la selección de historiadores modernos que hiciera Croce u otro crítico exigente, Cantú no sólo se salvaría del funesto *anana*..., sino que sería proclamado como ...l autor de la exposición histórica más ...orgánica, ponderada y brillante de estos ...últimos tiempos; la obra que igual ofrece un inmenso caudal de apreciaciones ...subjetivas que un complemento selecto ...de documentos, cuadros estadísticos, ...fragmentos de producciones célebres, ...etc., todo ello de enorme interés. Ninguna visión panorámica del pasado de la humanidad consigue ese ritmo de compenetración y dominio que hace se realice la *resurrección* por que propugnaba Michelet, y que es, en fin de cuentas, ese valor *actual*, contemporáneo, que defiende Croce.

Atrasadas las ediciones anteriores en lo referente a la civilización oriental, la que ahora sale de las prensas no adolece de esa laguna, pues puede decirse con propiedad que alcanza hasta las investigaciones de nuestros días. La magnífica obra que hoy constituye singular actualidad bibliográfica, comprende diez tomos en cuarto mayor, de más de ochocientas páginas, elegantemente encuadernados, y tiene como características lo siguiente: la magnífica y castiza producción de don Nemesio Fernández de la Cuesta, debidamente modificada y completada para ponerla de acuerdo con la última edición italiana que el autor revisó y amplió; el apéndice que el Sr. Fernández Cuesta escribió para la anterior edición española; todas las aclaraciones que formaban parte de dicha edición; un apéndice sobre la historia contemporánea hasta fin de 1905; el tratado de Arqueología y Bellas Artes escrito por Cantú para servir de ilustración a su Historia Universal, con 149 láminas; el tratado de Cronología y las tablas cronológicas dispuestas por Cantú con el propio objeto; una tabla alfabética de los nombres ilustres en todos los ramos; una tabla de las invenciones o novedades en todos los siglos; la serie de los tratados internacionales de paz, alianza y comercio hasta los últimamente celebrados; los dos volúmenes dedicados por Cantú a la literatura de todas las naciones; un extenso índice cronológico y analítico, dispuesto de modo que manifieste la conexión de las ideas, facilite las comparaciones y sirva de repertorio de fechas, puesto que al lado de los sucesos principales se pone el tiempo en que han acaecido; un minucioso índice alfabético, que además de facilitar a los curiosos el medio de encontrar un hecho o un juicio, sirve a los que estudian para aproximar entre sí partes que la naturaleza de la obra separa, ofreciéndoles en síntesis la historia de cada nación, de cada siglo, de cada ramo del saber y de cada institución, y, finalmente, varios mapas en colores.

ANGEL DOTOR.

La Colonia Escolar de niños de Sta. Catalina del Puerto

La Colonia Escolar día 1º. de Agosto visitó Sóller. Una de las visitas que hizo fué para nuestros talleres. Llegaron veinticinco niños acompañados por el Director, D. Lorenzo M. Durán, y los Auxiliares D. Antonio Sagrera, D. Pedro Deyá y D. Agustín Bestard. El señor Sagrera nos envió después las siguientes líneas, que con sumo placer publicamos:

LA COLONIA VISITA SOLLER

Nos levantamos algo más temprano que de costumbre: a las seis el despertador da la señal de alto, el ruído que produce, que no es poco, no es suficiente para despertarlos a todos; algunos tienen que ser sacudidos varias veces para decidirse a abandonar el sueño.

Al fin los vemos a todos en pie; los colonos de turno ya tienen las palanganas llenas de agua y todo el mundo se apresura a lavarse.

Luego se ponen la camisa y alpargatas nuevas y al poco tiempo nos avisan de que el almuerzo ya está preparado.

Almorzamos lo más deprisa posible, pues tememos que el sol nos moleste durante el camino.

No obstante, ha sido muy agradable, pues la suerte que nos protege nos depara una nube protectora que resguarda la Colonia del sol hasta llegar a Sóller.

Al llegar nos dirigimos al Ayuntamiento. El Director habla con el Secretario y nos hacemos acompañar hasta la Escuela de niños.

Al llegar nos saluda el Director de dicha escuela, el Sr. Barceló, y pasamos al patio donde descansamos unos minutos. Luego vemos las aulas y la biblioteca, llamando mucho la tención de los niños que este edificio tenga las paredes laterales izquierdas de cristal. Nos despedimos y continuamos nuestro camino.

Llegando a la calle de San Bartolomé nos paramos en la imprenta de donde tantos bellos libros han salido y nos recibe el hijo del benemérito Sr. Marqués, que nos hace pasar a las salas de cajas, de encuadernación y de máquinas, donde se da a los niños la explicación del funcionamiento de la imprenta.

En el jardín de la casa del Sr. Marqués el joven pintor sollerense Julio Ramis pintaba un hermoso cuadro al óleo, copia de aquel paisaje, y pudieron los colonos admirarlo a su sabor.

Luego nos dirigimos a la fábrica de tejidos de D. Jaime Juan Joy. Allí nos recibe su hijo político D. Jerónimo Estades Castañer, distinguido señor, muy amante de la niñez, que, afable y cariñoso, nos hace recorrer todas las salas de la importantísima fábrica y nos va explicando toda la serie de operaciones a que se somete el algodón para llegar a ser tela y todo el funcionamiento de las máquinas.

Le damos miles de gracias por las atenciones que ha tenido con la Colonia y nos despedimos.

Volvemos al Ayuntamiento y allí nos esperan el Alcalde y Secretario. Sres. Bauzá y Marqués, que nos obsequian con galletas y licores. Cantamos unas canciones: «La Pomereta», «Dous Amores», y «Muntanyes del Canigó».

El tranvía ya nos espera, hacemos unas fotografías y emprendemos el regreso, contentos y satisfechos de la excursión.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión Permanente de día 24 de Julio de 1929

Los asistentes

A las 9 y 10 minutos de la noche y bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, D. Vicente Sastre Colom, dióse principio a la sesión, a la que asistieron los Suplentes de Primer y Segundo Teniente, D. José Canals Pons y D. Ramón Colom Crespí, y el Sustituto de Suplente de Tercer Teniente, D. José Morell Colom.

Orden del día

Acta anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Facturas

Se acordó satisfacer: Al Representante en esta ciudad de la sociedad «El Hogar del Porvenir», 150 ptas., importe de la cuota correspondiente al actual trimestre por las diez pólizas que el Ayuntamiento tiene suscritas. A D. Baltasar Cortés, 100'15 ptas. por dos placas artísticas galvanizadas con que este Ayuntamiento obsequió a D. Antonio Rotger para premiar su labor realizada en la organización del Festival Escolar. A D. Juan Marqués Arbona, 724'95 ptas. por diversos impresos y material de escritorio suministrados, durante el primer semestre del año actual, para servicio de las oficinas municipales y de la Administración municipal de arbitrios. A D. José Vanrell, 59'56 ptas. por 630 kilógramos de paja suministrada para la manutención de los caballos propios de este Municipio, durante el actual mes. Al Sindicato de Riegos de esta ciudad, 63'75 pesetas que ha correspondido satisfacer al Ayuntamiento en el reparto formado en el año de 1928, por 7 horas 5 minutos de agua. A D. Miguel Arbona Rullán, 286'20 pesetas por 286'20 metros de listado para varias cortinas confeccionadas para servicio de las escuelas graduadas de niños.

Permisos concedidos

Se acordó conceder permiso a D. Lucas Bibiloni Miguel, como encargado de don Juan Rullán Rotger, para colocar unos hierros en la sepultura n.º 225 del tramo del Cementerio católico llamado el nuevo, al objeto de poder poner coronas en los mismos.

Baja del Padrón de arbitrios

Habida cuenta del informe emitido por el Capataz de la brigada municipal de Obras, se resolvió dar de baja provisional del Padrón general de arbitrios municipales, por el concepto de acometidas a la alcantarilla pública, la casa n.º 6 de la calle de las Almas, propiedad de D.ª Francisca Morell Cunill, a causa de que dicha finca está deshabitada y no se utiliza por consiguiente su acometida a la alcantarilla pública.

Aprobación del presupuesto extraordinario.

Se enteró la Comisión de una atenta comunicación remitida por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia, mediante la cual manifiesta haber aprobado el Presupuesto municipal extraordinario para establecer el servicio de riego y contra incendios, por hallarlo formado con sujeción a las disposiciones de contabilidad municipal vigentes, sin que en su contenido se observen extralimitaciones legales corregibles.

Traspaso de derechos sobre sepulturas.

Vista la correspondiente instancia, se aprobó el traspaso del derecho a perpetuar la sepultura n.º 24 del extremo ensanche del Cementerio Católico, registrada actualmente a nombre de D. Bernardo Galmés Mir, a favor de la vecina doña Matiana Cocoví Llabrés.

Liquidación de arbitrios sobre obras realizadas

Se aprobó la liquidación practicada a diversos vecinos con motivo de varias obras particulares realizadas en fincas de su propiedad, sujetas al pago de arbitrios municipales, correspondiente al segundo trimestre del actual ejercicio, la cual asciende a la suma de 317'86 ptas., y se acordó ingresar esta cantidad en la Caja municipal.

Solicitudes optando a las plazas vacantes

Dióse cuenta de las instancias presentadas por varios vecinos solicitando tomar parte en las oposiciones convocadas por el Ayuntamiento para la provisión de una plaza de Auxiliar de la Secretaría y otra de Agente de la Administración municipal de Arbitrios, cuyas instancias resultan ser, respectivamente, de D. Rafael Forteza Forteza y de D. Vicente Estades Calvo.

La Corporación, enterada, resolvió que dichas instancias quedaran sobre la mesa hasta la próxima reunión, al objeto de ver qué día es el más conveniente para celebrar los exámenes para la provisión de plazas.

Habilitación de una dependencia para Intervención

La Comisión teniendo en cuenta que la Intervención de fondos de este Municipio carece de oficina propia y al objeto de que la documentación referente a cuentas municipales esté reunida en un mismo sitio, acuerda habilitar para ello la dependencia que ahora existe sin ocupar en el zaguán de la Casa Consistorial.

No habiendo más asuntos a tratar, a las 9'32 se levantó la sesión.

Sesión de la Comisión Permanente de día 31 de Julio de 1929

Los asistentes

A las 9 y 15 minutos de la noche y bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, D. José Bauzá Llull, dióse principio a la sesión, a la que asistieron el Tercer Teniente, D. Vicente Sastre Colom, y los Suplentes de Primer y Segundo Teniente, D. José Canals Pons y D. Ramón Colom Crespí.

Orden del día

Acta anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Facturas

Se acordaron los siguientes pagos: A D. Jaime Moranta Coll, 60 pesetas, por los jornales empleados durante el presente mes en cuidar de la limpieza pública de la barriada del puerto y del arbolado de la misma barriada. A D. José Aguiló Francolí, 20'15 ptas. importe de los servicios prestados con su auto el día en que se celebró en esta ciudad el Festival Escolar. A D. Miguel Oliver, Director de la banda de música de la «Lira Sollerense», 50 ptas. por los honorarios devengados con motivo de la asistencia de dicha banda al citado Festival Escolar. A D. José Roselló, 119'25 ptas. por los jornales y materiales invertidos, durante el primer semestre del corriente año, en diversas reparaciones practicadas a los carros propios de este Municipio. A la Sección de Clasificación y Revisión de Mallorca, 10'50 pesetas, importe del cargo correspondiente a los mozos del actual reemplazo, José Cortés Segura y José Amengual Mairata, que permanecieron en observación durante el mes de Mayo último. A D. José Arbona Serra, 347'15 ptas. por los jornales y materiales invertidos en varias obras de reparación efectuadas eu el edificio Lazareto del puerto.

M.C.D. 2022

Carta de D. Antonio Rotger

Se enteró la Comisión de una atenta carta remitida por D. Antonio Rotger, mediante la cual agradece las atenciones tenidas para con él por este Ayuntamiento para premiar su concurso en la organización del pasado festival escolar.

Veladas musicales

Vista una instancia promovida por don Fernando López Estades, mediante la que solicita la ayuda material del Ayuntamiento para la celebración de varios conciertos musicales por la banda de la «Lira Sollerense» en el paseo del Príncipe, consistente dicha ayuda en que sea facilitado el catafalco correspondiente, el alumbrado necesario y un donativo de 10 pesetas para cada concierto, la Comisión acordó facultar al señor Alcalde para prestar la ayuda que crea conveniente siempre y cuando, empero, tengan lugar dichos conciertos en la plaza de la Constitución en vez de en el paseo del Príncipe, donde se solicita celebrarlos.

Seguro de responsabilidad civil

Se dió cuenta de la póliza de seguros de responsabilidad civil concertada por el Ayuntamiento con la compañía denominada «La Catalana» para el camión de riego y contra incendios propio de este Municipio, por valor de 20.000 ptas.

Enterada la Comisión acordó aceptarla.

Informes favorables

Previa la lectura del informe favorable emitido por la Comisión de Obras a la correspondiente instancia, se acordó conceder permiso a D. Antonio Colom Casasnovas, como encargado de D. Mateo Mayol, para elevar unos 40 centímetros el tejado de la casa n.º 16 de la calle de San Jaime, enlucir la fachada y modificar varias aberturas de la misma.

Plazas municipales

Se reprodujo la lectura de las instancias presentadas por varios vecinos solicitando tomar parte en las oposiciones convocadas por el Ayuntamiento para la provisión de una plaza de Auxiliar de la Secretaría y otra de Agente de la Administración municipal de Arbitrios, cuyas instancias resultan ser, respectivamente, de D. Rafael Forteza Forteza y de D. Vicente Estades Calvo.

Enterada la Comisión, acordó publicar en el «Boletín Oficial» de la provincia el nombre de los expresados solicitantes, fijando el día 20 de Agosto próximo para celebrar los exámenes.

Adhesión a un Congreso Agrícola

Habida cuenta de una atenta comunicación remitida por el Comisario Regio del Congreso Internacional de Agricultura Tropical y Subtropical, invitando al Ayuntamiento a que se adhiera al referido Congreso que ha de tener lugar en Sevilla, del 26 de Septiembre al 2 de Octubre próximos, la Comisión acordó adherirse al mismo y satisfacer la cuota de 25 pesetas con cargo al Capítulo de Imprevistos.

Suscripción

Vista una comunicación del señor Director de la revista mensual titulada «Concepción Arenal» invitando al Ayuntamiento a que se suscriba a la misma, la Comisión acordó de conformidad con lo interesado y satisfacer la cuota de suscripción, o sea la cantidad de 3'50 pesetas.

Y no habiendo más asuntos a tratar, a las 9'20 se levantó la sesión.

Sesión del Pleno de día 31 de Julio de 1929

Los asistentes

Se celebró a las 9'52 de la noche, presidiéndola el señor Alcalde accidental D. José Bauzá Llull, y a la misma asistieron los señores D. Vicente Sastre Colom, D. José Canals Pons, D. Ramón Colom Crespí, D. José Morell Colom, D. Ramón Pastor Arbona, D. Mariano Viladomiu Frau, don Ramón Oliver Ferrá, D. Sebastián Alcover Colom y D. Miguel Bernat Frontera.

Habiendo mayoría de señores concejales, el señor Presidente declaró abierto el acto.

Orden del día

Acta anterior

Dióse lectura al acta de la reunión anterior y fué aprobada.

Creación de una plaza de Vigilante de Obras.

A continuación se dió cuenta de un acuerdo de la Comisión Municipal Permanente mediante el cual se resuelve crear una plaza de Vigilante de Obras Públicas y particulares de este Municipio, cuyo acuerdo no transcribimos por haberlo publicado íntegramente en nuestro penúltimo número.

El Ayuntamiento prestó su conformidad a dicho acuerdo y seguidamente se dió lectura a las bases reguladoras de las oposiciones para proveer la referida plaza de Vigilante de Obras, que fueron aprobadas sin modificación alguna.

Y como a tenor de la base 5.ª el Ayuntamiento debe designar un concejal para formar parte del Tribunal que ha de presidir los exámenes, a propuesta de D. José Canals, fué designado D. José Morell Colom.

En este momento el señor Presidente dijo que creía conveniente que la plaza de Vigilante de Obras que se ha acordado crear sea proveída interinamente, pues es necesario vigilar todas las obras que se realizan, y como considera apto para desempeñar el expresado cargo al joven don Antonio Sacristá Vicens, propuso nombrarle con carácter interino hasta que tengan lugar las oposiciones acordadas celebrar.

La Corporación, compartiendo la opinión del señor Presidente, por unanimidad acordó nombrar a D. Antonio Sacristá Vicens Vigilante de Obras públicas y particulares de este Municipio con el haber asignado a dicha plaza.

Para lacreación de unas escuelas en Ses Marjades.

Seguidamente se dió cuenta de otro acuerdo tomado por la Comisión Municipal Permanente, mediante el cual se resolvió aceptar en principio la cesión a favor del Municipio de una casita y terreno anejo, sitos en el punto conocido por *Ses Marjades*, para construir una escuela unitaria de niños y otra de niñas, cuyo acuerdo tampoco publicamos hoy por haberlo hecho hace dos semanas.

La Corporación aprobó el referido acuerdo, y en consecuencia resolvió encargar el correspondiente proyecto de escuela para ver si es conveniente aceptar definitivamente la oferta en la forma como ha sido hecha a este Ayuntamiento.

Y no habiendo más asuntos a tratar, a las 10'15 se levantó la sesión.

Futbolístiques

El «F. C. Bunyola» (ben reforçat i tot) hagué d'inclinar-se davant els reservistes locals per 4 gols a 3. Demà «Sóller F. C.» (titular)-«España F. C.» de Palma.

Sóller F. C. (reserva)	4
F. C. Bunyola	3

El segon partit entre bunyolins i reservistes locals donà lloc a una ben aceptable exhibició de futbol i a que uns i altres demostrassen els seus progressos.

Els visitants, que no volien de cap manera (i ben enraonadament per cert) encaixar un score de mitja dotzena de gols de diferència, com en el seu debut, procuraren presentar-se amb l'equip apuntalat en els llocs on cregueren que més podia fluixejar amb elements propis. Així vérem alguns elements del Juvenil del *La Salle* ocupant els llocs de porter, defensa esquerra, interior dret, avant-centre i extrem esquerr.

Dirigia l'encontre el popular massatgista *amateur* del *Sóller*, Pere Palou, i els equips s'aliniaren en la següent forma:

F. C. Bunyola: Garau—Creus, Tobaruela II—Negre, Castell, Borràs—Castell, Estarellas, Llabrés, Nadal, Aparicio.

Sóller F. C. (reserva), Arcas—Castañer II (segon temps Matías Pons), Coll—Florit G., Rullán, Mateu II—Serra, Galmés, Castañer, Fiol, Reus.

Començaren uns i altres amb joc molt viu. Prest es deixà endevinar que la injecció lasallista dins l'equip bunyolí produia bons efectes ja que de tot l'equip no n'hi havia ni un que desentonàs i no jugàs amb encert i intel·ligència.

En el *Sóller* hi havia tres debutants: N'Arcas (conegudíssim com a extrem esquerra però completament inèdit fins diumenge passat com a porter). En Castanyer II i En Florit G. Cal dir també que no desentonaren i que el reserva en conjunt jugà el millor partit que li hem vist fins ara.

Durant el primer temps, els que no s'interessen més que per la marxa del *score* tengueren ocasió de disfrutar, ja que foren marcats sis gols, tres per banda, arribant-se al descans amb empat a tres.

El partit cobrà viu interés ja que mai un equip logrà dur a l'altra més que un gol de diferència i encara per ben poc temps ja que no feien esperar se els empats.

La particularitat fou que durant el primer temps sempre foren els de Bunyola els qui momentàniament prenien ventatja.

El primer gol, als dotze minuts, l'obtengué l'avant centre de Bunyola en recollir, en marcadíssim offside una passada del mig esquerra. Avançà amb la pilota i xutà ras i a l'àngul.

Als tres minuts escassos d'aquest gol, seguint un ben combinat i ràpid avenç per l'ala esquerra, En Fiol, desde uns deu metres envià un xut fort i creuat que anà a la xerxa.

Als vint minuts efectuà el *Bunyola* una bella escapada. Una sèrie de passades ràpides precises entre centre i interiors desbordaren els defenses locals i En Llabrés sprintà amenaçador cap a la porta, però quan es veia el gol inevitable N'Arcas se llençà decidit als peus del davanter i feu desviar la pilota a *corner*. El tregué N'Aparicio, N'Arcas intentà allunyar de punys obstruint-lo llastimosament un dels seus defenses, i mentrestant N'Estarellas, d'un bon cop de cap, marcà el segon pels seus.

Casi totduna En Fiol establia novament l'empat pel *Sóller* en un avenç personal i després de driblar mig equip bunyolí.

Una melée davant la porta de N'Arcas donà lloc al tercer gol dels visitants, marcant-lo En Llabrés. I novament s'establí l'empat, el mèrit del qual correspon casi exclussivament an En Reus per un centre ras a boca de gol que En Galmés sols hagué de deixar que li tocàs el peu per anar la pilota a la xerxa.

A la poca estona de començar el segon temps En Fiol passà a defensa, En Pons a mig, En Florit a extrem i En Serra a interior. El *Bunyola* també anà clarament a fortificar la defensiva Fou aleshores no obstant que el *Sóller* es mostrà netament superior i digne de guanyar al menys per dos gols de diferència.

Aviat passà la porta bunyolina per un moment de gran perill en recullir En Serra una passada d'En Castanyer amb la pilota a mitja altura, a tota marxa i al mateix temps que En Garau sortia a intentar el va i tot, l'interior solleric envià un xut formidable que rebotà en el pal. El xut d'En Reus, que recollí, anà fora.

El gol de la victòria del *Sóller* fou de *penalty*, per haver interceptat el mig centre una pilota amb l'avant-braç a pocs metres de la porta. Xutà En Serra, i el *score* ja quedà enllestit.

Als cinc minuts es castigà un altre penalty dels de Bunyola. Els nostres, amb una generositat que no els coneixiem, desaprofitaren l'ocasió i En Rullan amb tota intenció envià la pilota a fora.

Vengué a un pel que no es produís novament l'empat. En Rullan cometé un *hands* clarissim davant la porta dels nostres, que donà lloc a un *penalty*. Però en executar-lo anà fora per excés de col·locació.

Amb això vengué la jugada que originà discusions i una mica de trui. Un centre d'En Florit el rematà En Serra de bolea desde dos metres. En Garau a pesar d'estar ben col·locat només pogué tocar la pilota sense poder intentar aclarir en direcció determinada per lo qual anà cap a la part interior del travesser i exactament a l'àngul, tornant al camp del rebot, casi damunt la retxa entre els dos pals de la porta, i sortint després a kik a impuls no sabem de quin jugador. El référee donà gol ja que a criteri seu i de la major part dels qui eren prop de la porta, el rebot no fou a la fusta de l'interior de l'àngul entre el pal i el travesser, sinó en el soport de ferro que aguanta la xerxa. En efecte, aquesta havia fet moviment, i en aquest cas el gol era vàlid ja que la pilota havia d'haver atravessat completament el límit del camp.

Els bunyolins protestaren de la validès del gol, no obstant se centrà la pilota, però quan anava a iniciar-se el joc novament, el référee, obeint indicacions que en aquell moment, en llògica esportiva, ja no havien d'ésser ateses de cap manera, rectificà la seva decisió, i ordenà treure *goal-kik*.

Fins al final l'encontre es desarrollà, i com més anava més, favorable als nostres reservistes. N'Arcas només tengué una ocasió d'intervenir, efectuant un magnific blocatge alt que s'ovacionà merescudament. L'avant centre del *Bunyola* havia passat a tercer defensa i els avenços dels demés de la línia no oferien gaire perill ja que En Fiol i En Coll els tenien a retxa. Aleshores el defecte dels nostres fou el de carregar excessivament joc a l'ala dreta.

Del *Sóller* foren els millors En Fiol, En Rullan, En Reus i En Serra. En el *Bunyola* els indígenes saberen posar-se a l'altura dels reforçants, sobre tot a la primera part. Després els mitjos fluixejaren una mica. S'hi veu pasta de bons jugadors. I ens alegrarem de veure'ls jugar un altre partit.

Demà els primers equips del «Sóller» i de l'«Espanya F. C.» de Palma

Demà, a les sis i quart, jugaran en el camp d'En Mayol els primers equips de l'*Espanya* de ciutat i del *Sóller F. C.*

El primer equip de l'*Espanya* no ha vengut a Sóller desde el Novembre darrer, adjudicant-se la victòria per 3 a 1 en el partit que tancà la que podem dir época antiga de la S. D. S. Per l'Abril d'enguany es desplaçà un equip reserva que fou batut per 5 a 0. El mateix dia però un altre equip de l'*Espanya* jugava quantre el *Constância* d'Inca i fou vençut només per la mínima diferència

No sabem en definitiva quina serà la alineació de l'equip visitant i si en ella figuren noms coneguts. Unicament se'ns assegura que presentaran el primer equip complet, i que el lloc de mig centre l'ocuparà, l'excel·lent jugador Ubeda, que conquistà molt de nom primer a l'*Espanya* de Villacarlos i després en el *Baleares* on ha jugat el darrer campionat D'aquest jugador sabem que altre temps treballà molt per atreure-se una de les Juntes de la S. D. S. en pugna amb el *Baleares*.

En el *Sóller* ès donen com a segures les reaparicions del mig centre Guillem Mateu, del porter Guillem Bauzà (a) *Regalat*, d'En Cortès, i en quant als demés assos no sabem que n'hi haja d'indisponibles. Així ès de preveure per demà un magnific partit.

Com deim, serà a les sis i quart. Per los senyores segueix l'entrada essent lliure.

REFLY.

FORNALUTX

Llegadas

Durante la presente semana han llegado a este pueblo, con objeto de pasar en él, junto a sus allegados, una temporada de descanso, el comerciante D. Bartolomé Mayol Pons; su esposa, D.ª Ana Mayol Mayol, y su simpática hija, Srta. Catalina. Proceden de Carcassonne, en cuya histórica ciudad francesa tienen establecido importante comercio.

También de igual procedencia ha regresado a este pueblo el conocido industrial y propietario D. Jorge Mayol Ballester.

Sean todos bienvenidos.

EL CORRESPONSAL.

Suscripción

en favor de las obras y fiestas Centenarias del Santo Cristo.

Lista de los señores donantes

	Pesetas
Suma anterior.	2.789'15
D.ª Francisca Llinás, Vda. de Bernat.	100'00
Devota persona	25'00
Devota persona	4'00
Dr. D. Mariano Rovira.	25'00
Devota persona	50'00
Rdo. D. Ramón Colom, Vrio. y ex-Rector de la I. del Convento	100'00
Devota persona	25'00
D. Antonio Sampol	5'00
« A. M. B.	6'00
Devota persona	9'00
D. Lorenzo Riera.	5'00
Devota persona	25'00
Devota persona	25'00
Devota persona	25'00
Devota persona 100 francos producto	27'00
Devota persona	25'00
A. G. R.	15'00
Devota persona	25'00
Devota persona	200'00
Devota persona	5'00
Devota persona	4'00
Devota persona	25'00
Devota persona	25'00
Devota persona	25'00
Suma total.	3.594'15

M.C.D. 2022

Crónica Local

Las obras de mejora de nuestro Puerto

Confirmando la noticia que publicamos en nuestro número anterior referente al proyecto de mejora del puerto de esta ciudad, nos es grato copiar a continuación la R. O. autorizando al Ministro de Fomento para poder contratar, mediante subasta, la ejecución de las obras. Dice así:

EXPOSICION

SEÑOR: Aprobado por Real orden de 7 de Junio último el proyecto de las obras de mejora del puerto de Sóller (Baleares), se ha tramitado el expediente relativo a la ejecución, por subasta, de las obras correspondientes.

Ha emitido dictamen el Consejo de Estado, y el Ministro que suscribe, conforme con el parecer de dicho alto Cuerpo consultivo y de acuerdo con el Consejo de Ministros, tiene la honra de someter a la aprobación de Vuestra Majestad el adjunto proyecto de Decreto.

Madrid, 26 de Julio de 1929.

SEÑOR

A. L. R. P. de V. M.

RAFAEL BENJUMEA Y BURIN.

REAL DECRETO

Núm. 1.740

A propuesta del Ministro de Fomento y de acuerdo con Mi Consejo de Ministros,

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.° Se autoriza al Ministro de Fomento para contratar mediante subasta, la ejecución de las obras a que se refiere el proyecto de obras de mejora del puerto de Sóller (Baleares), aprobado por Real orden de 7 de Junio de 1929, y cuyo presupuesto de contrata importa la cantidad de tres millones seiscientas cuarenta y cuatro mil cincuenta y una pesetas cuarenta y tres céntimos (3.644.051'43) en cuatro anualidades de cien mil (100.000), un millón doscientas catorce mil seiscientas ochenta y tres pesetas ochenta y un céntimos (1.214 683'81), un millón ciento sesenta y cuatro mil seiscientas ochenta y tres pesetas ochenta y un céntimos (1.164.683'81) y un millón ciento sesenta y cuatro mil seiscientas ochenta y tres pesetas ochenta y un céntimos (1 164 683'81) en los ejercicios de 1929, 1930, 1931 y 1932, respectivamente.

Artículo 2.°, El correspondiente gasto será abonado con cargo al capítulo 20, artículo 1.°, concepto 7.° del presupuesto del Ministerio de Fomento.

Dado en Palacio a veintiseis de Julio de mil novecientos veintinueve,

ALFONSO.

El Ministro de Fomento.

RAFAEL BENJUMEA Y BURIN.

Como ve el lector por la transcrita Real orden, se ha confirmado cuánto venimos diciendo desde hace meses con respecto a la importantísima obra que ha de transformar por completo la fisonomía de nuestro puerto, dando lugar a que pueda establecerse dentro de pocos años un servicio rápido de vapores entre nuestra isla y la Península.

Excusamos decir que nuestra satisfacción es grande y esperamos ya con ansiedad el momento en que será colocada la primera piedra de la gran reforma que ha de proporcionar a Sóller incalculables beneficios.

Noticias varias

En nuestro número anterior dimos la noticia de que el servicio del tren eléctrico había quedado interrumpido en la mañana del sábado; al darla, creíamos que se trataba solamente de una interrupción de poca importancia y que al día siguiente hubiese continuado el servicio normal. Mas hoy debemos manifestar que desde aquel día no han circulado más trenes con tracción eléctrica por la línea férrea de Sóller a Palma.

El lunes de esta semana la Compañía «Ferrocarril de Sóller» publicó en la prensa palmesana el siguiente anuncio:

«Por causas ajenas a la voluntad de esta Compañía se suspende hasta nuevo aviso, el tren eléctrico que salía de Palma a las 11'30 y de Sóller a las 13'30.—La Dirección».

Ignoramos cuáles son las causas verdaderas que han obligado a la Compañía a adoptar semejante resolución; pero es de suponer que cuando la adopta, siendo al parecer tan perjudicial para sus intereses, es porque no puede tomarla distinta, lo cual es muy sensible para todos.

Ya expresamos nuestra opinión el sábado último, y hoy, ante los hechos que se desarrollan, la confirmamos plenamente: la Compañía no debió inaugurar oficialmente el servicio sin antes tener la seguridad de que todo funcionaba perfectamente. Por no haberlo hecho así, se tocan ahora las consecuencias, no muy lisonjeras por cierto, pues que no es muy airoso que digamos el papel de aquélla ante Mallorca, que tiene puesta su vista en nuestro ferrocarril, cuya obra merece toda su simpatía.

Hemos tenido ocasión de hablar de este asunto con varios señores de viso de esta ciudad y todos han compartido nuestra opinión, lamentándose del descrédito y de los perjuicios que la interrupción del servicio con tracción eléctrica irroga a Sóller y de un modo particular a los accionistas.

Tenemos noticia de que la Compañía del ferrocarril ha entablado la correspondiente reclamación a la casa «Siemens Schuckert Industrias Eléctricas S. A.» por el retraso en entregar los coches, pero no sabemos qué contestación ha dado dicha entidad.

Nos pesan en el alma estas contrariedades que tan poco dicen en favor de Sóller—ya que de Sóller se considera al ferrocarril—y que evidencian que en la organización del nuevo servicio del tren eléctrico ha habido falta de voluntad o incapacidad para hacer las cosas bien, que es lo que ha traído, como fatal consecuencia, el no poder disfrutar por ahora del mejor servicio de verano con la comodidad que representa el viajar sin humo y con las ventanillas abiertas al pasar los túneles.

——

El sábado último tuvo lugar en el patio del «Teatro Victoria» la Verbena Popular que se había anunciado para aquella fecha.

Asistió a la misma un número considerable de personas, pero no tan grande, ni de mucho, como el que había asistido a la que tuvo lugar el jueves anterior, no obstante regir precios mucho más económicos, lo cual, dada la anchura de aquel patio, le dió un aspecto de desanimación.

Dicho patio aparecía adornado e iluminado como en la Verbena anterior y la velada estuvo amenizada por la «Orquestina Victoria», que tocó casi sin interrupción las mejores producciones de su repertorio.

En vista del poco éxito obtenido con esta Verbena, que contrasta con el que se obtuvo en la celebrada pocos días antes, los organizadores han renunciado a celebrar otras verbenas populares, conforme tenían en proyecto, ante el poco apoyo que han hallado, y piensan dedicar toda su atención a preparar una o dos más de las primeras, que tendrán lugar más adelante en las fechas que se anunciarán oportunamente.

——

Ya dimos cuenta en nuestro número anterior de la llegada a esta ciudad del distinguido joven D. Salvador Pérez Solé, del departamento comercial de la Compañía Telefónica Nacional de España, quien ha permanecido aquí hasta el jueves, habiendo estudiado durante los breves días de su estancia las necesidades de Sóller referentes al servicio telefónico y tomado nota de los probables abonados que habrá y del rendimiento que acaso se obtenga por los conceptos de abonados y conferencias que puedan celebrarse.

Nos confirmó el señor Pérez lo que dijimos ya en nuestro número anterior referente a la instalación de la central telefónica en el Puerto, pues es casi seguro se conseguirá con facilidad el número mínimo de abonados que precisa reunir para que sea instalada.

En sitio preferente de este periódico dedicamos hoy una glosa a esta importante cuestión de los teléfonos, y escritas esas líneas hemos celebrado con el señor Pérez Solé larga conferencia, durante la cual nos explicó los propósitos de la Compañía Telefónica de dotar a Mallorca de una buena red y de unirla en breve plazo con la Península, recordándonos que al inaugurar la Central telefónica de Valencia don Modesto Nieto, actual Director del 2.° Distrito, al que pertenece Mallorca, pronunció las siguientes palabras:

«La labor desarrollada nos da el derecho de veracidad en la oferta, complaciéndonos en este momento anunciar que no transcurrirá mucho tiempo sin que las islas Baleares y Canarias queden unidas a la red general española, que en Palma de Mallorca se instale la central automática y que el próximo año 1929 se amplien considerablemente los 112.000 kilómetros de línea interurbana actual.»

El mismo Director del 2.° Distrito, don Modesto Nieto, en un escrito que ha publicado en la prensa palmesana, ha emitido los siguientes conceptos, que reproducimos por el interés que tienen para el público:

«En Mallorca, por ejemplo, se han instalado ya las redes de Alaró y Pollensa. Se trabaja en la de Felanitx. Se ha construido la nueva línea Palma-Alcudia, que permitirá una gran ampliación de líneas interurbanas y el establecimiento de las directas con La Puebla y Manacor. Se está construyendo rápida y eficazmente la línea Manacor-Porto Cristo y seguirán a ésta las de Manacor-Felanitx, y Manacor-San Lorenzo, Son Servera, Artá, Capdepera y cuevas de Artá.

»Simultáneamente se construirán las líneas que han de dar comunicación a Santa María, Consell, Alaró, Binisalem, Selva, Campanet, Buger, Muro, Santa Margarita Puerto de Pollensa y Buñola. Y dentro del año actual, además, se proyecta dotar de comunicaciones telefónicas a S' Esglayeta, Valldemosa, Andraitx, Lluchmayor, Porreras, Campos y Santanyí.

»Dentro de poco comenzarán en Palma de Mallorca las obras del nuevo edificio de la Compañía Telefónica Nacional de España y simultáneamente las de canalización subterránea que permitirán el establecimiento de la central automática que ha de cubrir por entero todas las necesidades telefónicas de esa magnífica ciudad mediterránea.

»En Menorca se halla en construcción la línea Mahón-Ciudadela, que permitirá dar comunicación telefónica a Mercadal, Alayor, Ferrerías y Ciudadela. En Ibiza se está concentrando material para construir en breve aquella red con líneas a San Juan, Santa Eulalia y San Antonio.»

Nos alegramos de los propósitos que animan a la Compañía Telefónica Nacional de España y hacemos votos para que al inaugurar la Central de Palma con aparatos telefónicos automáticos, sea también inaugurado el cable con la Península, que es la aspiración de todo buen mallorquín.

——

Para cumplimentar al Dr. Arbona y familia y darles las gracias por el obsequio últimamente recibido el día del «Festival Escolar», consistente en cinco pesetas y una fotografía de los seis niños que obtuvieron el certificado de aptitud, estos mismos, juntamente con el profesor D. Cristóbal Barceló, estuvieron uno de los pasados días en su finca del Puerto, donde fueron recibidos con toda amabilidad y atención por el Doctor Arbona y sus distinguidas esposa e hija, obsequiándoles con helados, pastas y bombones.

Como final de la bonita tarde, realizaron un paseo en una lancha propiedad de dichos señores, despidiéndose los niños sumamente agradecidos de las bondades y atenciones que recibieron.

——

Tenemos noticia de que por el Alcalde accidental, D. José Bauzá Llull, ha sido remitido al Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia el proyecto de urbanización de la playa *Arenal d' En Repic*, al objeto de obtener la correspondiente autorización para poder aprovechar los terrenos de la misma para el indicado objeto.

Hemos tenido ocasión de leer la Memoria que se acompaña a dicho proyecto, de la cual transcribimos los siguientes párrafos:

«El Ayuntamiento de Sóller, teniendo en cuenta el impulso que va adquiriendo la parcelación de los terrenos colindantes con la playa, o *Arenal d' En Repic*, acordó encargar la confección de un proyecto de urbanización de dicha playa, a fin de que, al edificar las parcelas, no invadieran las construcciones el espacio que el Ayuntamiento considera indispensable para la circulación y aprovechamiento de la playa.

»Partiendo de la carreterra del Puerto, en el punto denominado *La Torre*, se proyecta una avenida de 7'50 metros de calzada, con dos aceras: una en la parte lindante con las futuras edificaciones, de cuatro metros de anchura, y otra de dos metros en la parte corespondiente al mar.

. . . . . .

»Frente al punto 12, desemboque del camino vecinal, se proyecta una terraza de forma trapecial donde se emplaza un kiosco, cuya explotación corresponderá al concesionario de la playa. A lo largo de la acera de la parte del mar, se proyectan para el descenso a la playa varias escaleras, en número de diez, entre las cuales se intercalan bancos para comodidad y descanso de los paseantes y transeuntes».

Junto con el proyecto se ha remitido también el correspondiente expediente.

Es de esperar que el Ayuntamiento obtendrá la concesión solicitada, y que a principios del año próximo podrán realizarse las obras proyectadas.

——

El domingo por la noche la banda de la «Lira Sollerense» dió su primera velada musical de la presente temporada, organizada, según se dice, por algunos significados elementos del «Centro Maurista».

Esta velada, contra la costumbre de años anteriores, tuvo lugar en el paseo del Príncipe, y preguntados los motivos de este cambio se nos ha informado obedecía a que los dueños de los cafés establecidos en la Plaza no querían contribuir al sostenimiento de los mencionados conciertos por entender no les favorecían. En su consecuencia, los organizadores de estos conciertos dispusieron tuvieran lugar en el paseo del Príncipe, conforme tuvo lugar ya el primero.

Fuera porque el público no tuviera conocimiento de dicho concierto o porque no creyera adecuado el lugar en que tuvo efecto, lo cierto es que estuvo desanimadísimo, tocando la banda algunas composiciones de su extenso repertorio en medio de la mayor soledad. Sólo en el momento de la llegada del tren hubo alguna mayor animación.

Según se nos informa, mañana volverá a repetirse el mencionado concierto, y es probable se vea ya algo más concurrido de lo que lo estuvo el primero.

——

En la mañana de ayer se reunió la Junta Municipal de Sanidad. Estuvo presidida por el Suplente de Primer Teniente en funciones de Alcalde, D. José Canals Pons, y asistieron a la misma el Médico municipal y Secreterio de la Junta, D. Juan Marqués Frontera, y los señores D. Jaime Torrens Calafat, D. Guillermo Marqués Coll, D. Cristóbal Trías Roig y D. Antonio Colom Casasnovas.

Aprobóse después de su lectura el acta de la sesión anterior, y seguidamente se dió cuenta de una solicitud promovida por D. Juan Matheu Cabot en la cual interesa permiso para edificar una casa de planta baja y un piso, con una terraza al frente, en terrenos lindantes con el camino del faro de *Punta Grossa*. También se dió cuenta de la Memoria y proyecto que a la misma se acompaña.

La Junta, después de examinar dichos documentos, teniendo en cuenta que las habitaciones reciben todas luz directa por medio de grandes ventanas y de que la cisterna que se proyecta está a distancia del depósito de aguas sucias, que debe ser completamente impermeable, acordó informar favorablemente dicha solicitud.

No habiendo otros asuntos a tratar se levantó la sesión.

——

El jueves por la tarde tuvo lugar en el Campo de la Hípica, en Palma, la tirada

Continúa en la página 10

M.C.D. 2022

SECCION LITERARIA

COLABORACIÓN

AMARGURA

I

El día antes habían regresado los noveles esposos de su viaje de bodas. Acababan ahora de desayunarse.

El, era un hombre de majestuosa presencia, que inspiraba respeto. Era hijo de muy buena familia y ejercía su carrera de abogado con éxito envidiable. Se llamaba Julio.

Ella, era una figurita delicada, muy fina, de expresión muy dulce. Llevaba por nombre Mercedes.

Como digo, acababan de desayunarse.

—Ahora tendré que dejarte por unas horas, Merceditas,—dijo el esposo disponiéndose a salir.—Tengo que hacer en la Audiencia... Ea, un beso... y adiós.

—¿A la hora de comer estarás de vuelta, Julio?

—Si, querida, sí; a las dos podremos sentarnos a la mesa.

Mercedes, al hallarse sola penetró en un cuarto ropero. Tenía algo que hacer allí. En un rincón de la estancia hallábanse, desde su llegada, las maletas que contenían las prendas de vestir que llevaran en su viaje. Era necesario sacarlas del baúl, cepillarlas y colocarlas cada ual en su sitio.

Así lo hizo. Luego se sentó fatigada. Llevaba el cansancio que sucede a todos los viajes. ¡Qué barullo de gentes! ¡qué mareo! Aún le parecía sentir en su cabeza la trepidación del tren en marcha vertiginosa... Para ella la paz y la calma de su casita, que ya añoraba.

Se oyó una llamada a la puerta y seguidamente una voz que decía:

—¿Está usted ahí, señorita?

—¡Adelante!—respondió Mercedes.

Era la doncella.

Aquí tiene la correspondencia, que me acaba de entregar el cartero.

—Muy bien.

Púsose a ojear los sobres; había varias cartas dirigidas a su marido, algunos periódicos, una revista de modas, a la que estaba suscrita; luego ve una carta dirigida a ella, y... ¡Dios mío, cómo se sobresaltó su corazón!

Con mano nerviosa, trémula, rompió el sobre y leyó estas cortas líneas:

«¡Mercedes mala!... ¡cruel!... ¿Por qué has jugado con mi corazón?... ¿No sabías que era matarme? ¿Por qué no me dijiste que no me amabas, que querías a otro?... ¿Por qué no has contestado a ninguna de mis cartas?... Cada ocho días te he escrito... A haber sido sincera conmigo, hubiera renunciado a tu amor, dejado de alimentar toda esperanza, y no tendría que sufrir ahora ese golpe tremendo. ¡Me has herido de muerte!... ¡Has sido muy mala para mí, que tanto te amé!... ¿Por qué me has tratado tan cruelísimamente?... ¿Qué te hice yo para castigarme de ese modo?... Pensé morir al leer en los periódicos la fatal nueva de tu matrimonio... ¡Cuánto me ha hecho sufrir, ese desengaño terrible: la pérdida de mi tan acariciada ilusión!... ¿Podrás tú ser feliz sabiendo el daño que tu falsedad ha causado a mi corazón?—*José.*»

Al concluir la lectura, Mercedes estaba pálida como la cera y un frío sudor perlaba su frente; sentía vértigos; maquinalmente se llevó la mano a su corazón y suspiró hondamente. Estuvo a punto de desmayarse.

La impresión había sido terrible. Aquella carta toda interrogaciones, grito de angustia, lamento de un alma dolorida, la anonadó por completo. Meditó unos instantes.

Vió entonces, claro como la luz, que las cartas de José habían sido interceptadas. Su padre, en su afán de lucro, no quería para su rica heredera a aquel pobre oficial, sin otros recursos que su paga de teniente de Infantería, y sin domicilio fijo, pues que había de seguir incorporado a su regimiento, de guarnición hoy aquí y mañana allí. Se pasaron muchos meses sin saber de él... Se creyó olvidada... ¡Y tanto como le amó! ¿Qué tenía de extraño que, falta de relaciones en una prolongada ausencia, creyera ella su recuerdo esfumado en la mente de José?... Pasó el tiempo; aquel joven tan serio, que era su marido ahora, la requirió de amores, y ella aceptó su cariño sin mucho entusiasmo, pero al mismo tiempo contenta: había vislumbrado en él un buen esposo, que la querría de todo corazón, y, complacida, se dejaría amar... ¡Luego su padre hallábase tan satisfecho de aquella boda, tan complacido de tener a Julio por yerno!...

Así pasaron las cosas, y ahora esa carta, tan triste y lastimera, que llevaba una amargura tan grande, venía a quitarle la paz y la tranquilidad con tanto esfuerzo logradas después del prolongado silencio de José que, al desvanecer sus sueños de ventura, tanto la había hecho padecer. ¡Cómo mejor hubiera sido para ella permanecer en el error, en la ignorancia; que sus ojos hubiesen permanecido cerrados para siempre a la revelación aquella que le trajo la misiva!...

Miró el reloj. Eran las doce. Aún tenía tiempo de escribirle una carta a José,—¡la última!—y lavarse luego y componerse su rostro con una mano de polvos, para quitar todo vestigio de la impresión recibida, y poder sentarse a la mesa tranquila, en apariencia al menos, junto a su marido. Debía escribir aquella carta; era necesario justificarse a los ojos de José, hacerle sabedor de su inocencia. Sería un consuelo amargo para los dos, ¿quién lo duda?, pero consuelo al fin.

Tomó la pluma y escribió:

Le contó, ingenua, todo lo sucedido. Fué la fatalidad que les separó de por vida. No podía odiarla, sino más bien compadecerla. Que no la culpara de desamor, que ella le amó con delirio, con todas las fuerzas de su alma, con todo el entusiasmo de su corazón prepotente... Y no había remedio. Murió toda esperanza—escribía con un dolor tan intenso que desgarraba las fibras más íntimas de su ser. —Los vínculos sagrados que contrajera eran indisolubles... Le rogaba no volviera a escribirle. Que su marido no supiera jamás el terrible drama interior de que era la víctima. Que no lo supiera nunca, porque quizás le cercenaría una parte de aquella dicha que tenía derecho a esperar de ella,—explicaba con gran melancolía,—y que era su obligación proporcionársela. Debía ser juiciosa y razonable...

Metió la carta en el sobre y la escondió en su seno. Ella misma, a la primera oportunidad, la llevaría al correo. No quería cometer la imprudencia de confiar aquella misiva a manos ajenas.

Se quedó luego reflexionando. «¡Qué cruel desventura la mía! — se decía— ¡Qué fatalidad! Y ahora empezarán las luchas, el martirio de todos los días... ¿Cuántas veces tendré que decirle a mi corazón que no palpite, que no ansíe, que no dedique sus suspiros a aquel amor ya imposible, y habré de convencerme, no obstante y con el dolor consiguiente, que al muy indomable no se le pueden imponer leyes! Al corazón no se le manda. ¡Cuánto me hará sufrir! Para mí, ¡ay, qué tristeza!, ya no sonarán en mi vivir horas de dicha...»

Hilo a hilo corrían las lágrimas por sus mejillas. Mientras tanto, el reloj había dado la una... Era hora de serenarse,—pensó la infeliz casi con espanto—; el marido iba a venir y tenía que borrar, acudiendo a su tocador, todo vestigio de tristeza en su cara. ¿No habría también algún procedimiento mediante el cual pudiera hacerse desaparecer la tristeza de su alma?...

II

Han pasado veinte años, desde la fecha del matrimonio de Mercedes, cuando volvemos a encontrarla. Su rostro conserva su frescura y la misma expresión dulce de antaño; sólo algunas hebras de plata brillan sobre su frente como para dar testimonio del largo tiempo transcurrido.

Está sentada en una mecedora, sola en la estancia, y tiene apoyada su frente en uno mano en actitud meditabunda. Sus pensamientos son tristes; de vez en vez se le empañan los ojos de lágrimas, que deja correr cara abajo sin enjugarlas.

Oigámosla en su soliloquio:

—«¡Ya mi hija, mi única hija, se despidió, y quién sabe hasta cuando!... Marchóse satisfecha donde ineludibles deberes llamaban a su esposo. Lejos de nosotros formarán su nido, crearán su hogar... Y he sido yo quien ha intercedido por ellos, para que mi marido consintiera en esa su tan anhelada unión. ¡Se amaban!... E intercedí por ellos, haciendo trizas mi egoísmo de madre, porque preveía una separación... Una remembranza de lejanos sucesos me impulsó a ello... Yo tengo para mí que la verdadera felicidad emana de los corazones que verdaderamente se quieren. Mi hija y Arturo se amaban con fervor delirante, con ternura infinita. ¿Por qué habíamos nosotros de romper su idilio, tronchar sus vidas, separar sus corazones que tan dichosos vivían el uno para el otro?... No cabía en mi tanto egoísmo... Y quizá muera sin haberla vuelto a ver a mi hija, que era la luz de mis ojos, mi alegría, mi gloria... ¡Qué pena!... Ah, sí, fué aquel lejano recuerdo el que me llevó a obrar como lo hice; fué aquella vieja historia de mi pasado... Yo amo a mi marido, le quiero de todo corazón; ¡es tan bueno, tan amante, y me ha rodeado siempre de tanto cariño! Merece que le quiera y sería una descastada si no le consagrara mi amor. Pero, es cierto también que muchas veces el recuerdo de José, de aquellos amores tiernos de mi primera juventud, ponen una melancolía inevitable en mi alma, una añoranza muy triste, que, a pesar de los años transcurridos, continúan amargándome el corazón. Yo no he vuelto a sentir aquel delirio tan grande que los amores de José me inspiraron. He de confesármelo a mi misma, al menos, pues que lo siento en lo más íntimo de mi alma... Que mi hija sea dichosa. Que su corazón, que le dictó ese rumbo a seguir, no le haya engañado. Que perdure la ilusión que le despertó el hombre a quien para siempre se ha unido, y yo estaré contenta... ¡Qué digo contenta!... Su ausencia me será menos penosa. Me sacrificaré con gusto, aunque innúmeras veces haya de sorberme las lágrimas que la añoranza, en una larga separación, arranque a mis ojos... ¡Soy su madre!

Llora, pero su honda amargura encuentra un sedante en la convicción de que su sacrificio podrá proporcionar a su hija la felicidad de que el egoísmo o la incomprensión de su padre a ella la privó.

FRANCISCA GRIMALT.

Manacor, Julio de 1929.

Folletín del SOLLER -24-

LAS METAMORFOSIS DE UN ERUDITO

POR ANGEL RUIZ Y PABLO

no saber expresar sus sentimientos, y solamente murmuró:

—No; nadie me ha querido nunca.

—No diga usted eso, don Juan—arguyó Angeles.—Bien le quería Joaquín.

—Sí; Joaquín me quería y yo a él—contestó Maza, un poco confuso.

—Pero no le bastaba a usted el cariño de Joaquín—insistió Angeles sin mirarle, como distraída,—para dejar alguna vez los libros y rozar con los que no somos sabios como usted. Yo casi no le conocía y me le figuraba muy raro, muy metido en sí mismo y hablando siempre en ese griego o latín de las recetas. Debe ser muy atractivo eso que usted sabe, cuando llega a saberse, ¿verdad, don Juan?

¡Qué deliciosa ignorancia y al mismo tiempo que fina percepción: «¡Debe ser muy atractivo eso que usted sabe, cuando llega a saberse!» Nunca había oído él un juicio tan exacto acerca del placer de la ciencia y contestó:

—Mucho, realmente mucho...

—Así se comprende que no se haya casado usted—le dijo ella con la mayor ingenuidad del mundo.—No habrá usted tenido tiempo para pensar en estas cosas.

A Juan Maza un sudor se le iba y otro le venía; las palabras de una declaración que había pergeñado acudían a sus labios y las deglutía luego en penosos esfuerzos, pues le horrorizaba la idea de hacer un papel ridículo y verse desdeñado por ella. Hablaba Angeles con tanta ingenuidad, que a Maza le parecía que nada estaba tan lejos de su pensamiento como que él pudiera quererla. Y para remachar el clavo, añadió ella:

—Pero ¿de veras no ha querido usted a nadie, don Juan? No sea usted malo: ¿a que sí?

—A nadie, Angeles— exclamó Juan Maza con vehemencia:— a nadie hasta ahora...

Y se tragó estas sencillas y para él terribles palabras: «en que la amo a usted», y padeció por ello, tan extraordinariamente, que le temblaron las piernas y tuvo que sostenerse en su bastón; pero aunque no las dijo, Angeles las leyó en sus ojos y se ruborizó como si las oyera, y como por entonces no quería saber más, desvió hábilmente la conversación hacia otro asunto. Juan Maza le agradeció en el alma el cabo de salvamento que ella le lanzaba, y se propuso volver otro día y suscitar el tema y declararse, otro día en que fuese a verla mejor preparado. Indudablemente, una declaración así, sin preámbulo y sin orden, hubiera parecido un escopetazo y hubiera faltado a todas las reglas de la exposición y del discurso.

Pero aunque se preparó desde luego, aprendiéndose de memoria la declaración definitiva, e hizo firmísimos propósitos de soltársela a Angeles a la primera ocasión, le faltaron los ánimos en la visita siguiente, y en la otra y en la otra, y cuantos más días pasaban, más de cabezadas se daba él por no haber aprovechado ocasión tan propicia como la de aquella tarde. Y ya que no se resolviese todavía a decirle cuánto la amaba, le pareció que hallaría algún refrigerio hablando a alguien de su amor y pidiendo consejo acerca de lo que convenía hacer en tan tremendo caso. No podía ya él con tal opresión en el alma, y sentía que si no comunicaba a algún corazón amigo sus sentimientos, éstos le ahogarían.

Entonces pensó en Vallés, su mejor amigo, porque al señor del Pinar no era propio acudir por consejos de amor, sino, en todo caso, de intereses. Pero, como si se hubiesen apalabrado, ni Alba ni Vallés, desde algún tiempo atrás, se acercaban a la botica, ellos, que le habían estado moliendo todo un año con que tenía que casarse y que no estaba bien que a su edad se conservase soltero.

En medio de estas cavilaciones iban a lo mejor a distraerle, llamándole para que despachara una tira de tafetán inglés para un chico que se había descalabrado, o por un cordial para alguien que se moría, cosas que vendía maquinalmente, y luego, en vez de meterse a toda prisa, como antes, en su gabinete, para continuar sus estudios, se pasaba las horas muertas paseando de un extremo a otro de la botica, con las manos a la espalda, sumido en sus pensamientos.

Por fin, una mañana se presentó Vallés, y Maza, como cualquier colegial desaplicado al llegar la hora del examen, experimentó un sobresalto. Estaba decidido a hablar de su amor nada menos que a Vallés, ¡a Vallés, que había tenido

(*Continuará*)

M.C.D. 2022

DE L'AGRE DE LA TERRA

COL·LABORACIÓ

LA 354 DE LES MIL I UNA NITS

(RAPSODIA ORIENTAL)

Nota: Recomanam que es llegeixi lentament. To solemnial. Veu gruixada i profunda. Pauses llargues, i sospirs d'en tant en tant. En els moments que l'història ho requeixi arrodonirà l'efecte un gran bra-mol en mi bemol.

***

Lladrava un cà.
Miulava un moix.
Eren les quatre del matí.
I sidi Ahmed-Ben-Baht-Hikul encara anava de gresca.
La cosa tenia el seu mèrit.
Las Negras Sombras de la Noche, societat anònima d'alumbrat, trencant les condicions del seu pacte amb els agents del Mufti, havia deixats aquell vespre els barris de Bagdad completament a les fosques.
I anar de gresca a les fosques, amb perill de deixar un boci de nas a cada cantonada, és cosa que no fa qualsevol, per més que tenguer Al·lah i Mafumet el seu profeta.
La nit era negra com gola de llop.
Una òliba xiulà llargament i sinistra desde una teulada baixa.
Del cap d'allà de l'illeta, amb lluïssor de enigmàtica lluerna, sorgí el fanal d'un serano.
Oh!
Ah!!
Clek!!!
Clik!!!!
Pum!!!!!
—Què passarà?»

***

Sherezada es proposava aquell vespre fer empassar a l'Emir Abdul Yussef una apassionant història, un conte intrigant, de situacions tan tràgiques i desenllaç tan esgarriador com un final de novè episodi d'una sèrie cinematogràfica d'aventures en quinze.
—Es recobrarà William de la mortal bastonada que li ha entimat traidorament el malfactor de la barbeta en punta?
—Serà possible que la encantadora Lucile se conservi amb vida fins a dijous qui vé, cosa com la deixam dins l'anegat soterrani i malgrat d'engolir incessantment una ràcció más que regular d'aigua bruta?—
El noble Emir, Pare dels creients, impacient del que succeïria en aquell conte començat amb tan prometedor preàmbul, sense dissimular l'efecte, estirant-se amb les dues mans les puntes dels mostatxassos i amb les anques que no tocaven gairebé el coixí veiutat damunt la damasquena catifa, es mirava fixament la rapsoda Sherezada amb uns ulls com unes taronges.
Dinarzada, la serventa, singlotejà ritmicament.
Se feu un silenci.
Del rellotge de sol, baix les airoses arcades, queien amb lentitud solemne les dotze campanades de mitja nit.

***

«Doncs ès el cas, noble Senyor—continuà Sherezada—que l'horabaixa del dia aquell del motí de les cireres (tan famós en la nostra tradició popular), i originat, com sabeu, pel deplorable efecte que produí en tot el poble un edicte empipador i inhumà que imposava pena de la vida a tots els que en menjar cireres o altra fruita apinyolada no engolissen també el pinyol, igualment s'esdevengué haver-hi bescuit per llarg a un entressol de la casa retolada amb el guarisme tretze del carrer de Camella Coixa, on habitava el mercader de tapissos sidi Ahmed Ben-Baht-Hikul amb les seves llegítimes esposes Sureya i Fàtima.

Vos coneixeu del Corà la quinquagèssima *Sura:* «Allà on el mal esperit desconfia de malbaratar per si sol les bones accions d'un home, hi envia una dona». Ara anau a pensar si pot haver hi remei en pic que són dues.

Sidi Ahmed entrà a ca seva dejornet, cantussejant *Ramona*. Son posat era el de un home feliç, amb la xilaba arromengada i el turbant a les dues i mitja. En realitat, de gana en duia prou, quan menys per igualar la del famós soldat de Tarragona.

El sorprengué aixímateix no topar cap de les seves esposes en el trajecte de l'escala a la cuina. Amb això...»

***

Dins la vasta cambra on, durant aquella nit, la galanxona Sherezada entretenia l'Emir amb els seus contes, hi entrà en aquell moment un nou personatge.

Era Ibrahim, el Visir, que havent doblegat tres vegades el cos en profunda reverència, s'adreçà a l'Emir amb les següents paraules:

—Noble Emir, Pare dels creients! Com tenieu disposat, a la sala del tron i a presència de tot el cos diplomàtic i dels dignataris de la Cort, esperen la vostra arribada els embaixadors de Pèrsia, Armènia i Kurdistan que en nom de llur govern són venguts a proposar vos la pau o la guerra.

—On me vens tu ara, Ibrahim?—contestà Abdul Yussef.—Ja 'ls diràs que s'esperin. Aprofitaràs mentrestant per fer-los avinent el lletreret expressiu de la nostra divisa: *Despachad a paso de carga. Vuestros minutos no son tan preciosos como los nuestros.* Hala, espedeix!

Continúa el teu conte, Sherezada.

***

«Amb això, oh quadre pavorós i terrible! Per la finestra (que era romasa oberta) de la cuina, en sentir les petjades de Sidi Ahmed i davant sos ulls astorats, saltaren cap a defora quatre moixos negres. I lo pitjor ès que no se 'n anaven de buit. El plat de gerret frit que, en havent dinat, havia deixat Sureya damunt la taula, lluïa el seu esmalt, sense cap nosa, en tot el redó. Completament *in albis*. Els peixos havien volat.

Sidi Ahmed pegà un gran crit, un crit horrible.

Sureya, que es feia tranquilament les piules dins son *boudoir*, es retgirà tota, i del trastorn es trobà la barra del carmí dins una orella.

Precisament per la qüestió del sopar no estava de torn aquell vespre. I de si no hi havia olla al foc, ni carn, ni ploma, ni fins i tot mongetes per posar-hi, no hi tenia ella cap culpa. Però, el cas de la desventura era massa cert, oh dolor!...»

***

—Noble Emir, Pare dels creients! La capital de vostre imperi està cremant pels quatre caires. Aquí som vostres fidels per salvar-la i salvar sobretot vostra emiral persona.

—Fuig-me de davant, Ibrahim. Ben fresquet estic jo per apagar foc qui cremi. Que preparin els camions i els *minimax*. A l'entretant no planyeu les poalades. Au, avall! I t'hi va el coll si tornes altre pic a rompre 'm la pipa.

Perdona 'ns, Sherezada, eixes interrupcions molestes, i continúa, si bellament vols, l'interrompuda història.

***

«La fotima de Na Fàtima, l'altra esposa de sidi Ahmed, s'era entretenguda llarga estona baix les acàcies florides del boulevard Kan-Kan, deixant se fer l'amor, tot satisfeta, per un galant sargent d'artilleria pesada.

Ja passava de tard ben bé de dues hores quan s'adonà que feia tard. Prengué un taxi i amb una exhalació fou a ca-seva.

Desseguida, al vestíbul, el seu nas afuadet i finíssim ja ensumà quelcom desagradable. Com una olor de misto de pelleta...»

***

Els feixucs cortinatges s'alçaren de bell nou. I la testa bruna d'Ibrahim guaità per tercera volta.

L'Emir, irat a no poder se reprimir, li etzibà pel cap l'arruixa-mosques. Però el Visir, digne i impertèrrit, ni sols parpellejà.

—Noble Emir, Pare dels creients! Les sopes estan escaldades.

El malhumor del venerable Pare dels creients es dissipà com a per art de bruixeria.

Interrogà encara duptós.

—Què són amb cama-rotja?

—Exactament, noble Emir, amb cama-rotja i tot la resta.

—Idò digués que 't val aquesta, que anit te fa salvar la testa—clamà l'Emir amb veu de tro.—Gràcies sien donades a Al·lah, perque aquest pic ja es tracta de paraules majores. Fé sonar la castanyola, Ibrahim. Que entrin corrents Mustafà i Ben Mamut, els meus servents de més força, perque m'ajudin a aixecar-me.

I ara escolta'm, garrida Sherezada, reineta meva, videta meva, alegria dels meus ulls, esplendor de la meva intel·ligencia.

Si't sembla, deixarem l'acabament del teu conte per la propera nit.

—Que a la terra i a la mar la vostra voluntat sia feta—respongué la bella rapsoda.

I per l'endemà ho deixaren.

FI

Transcripció sense notes, per
ANDREU ARBONA OLIVER.

Sóller, 1929.

LA GERRETA FELANITXERA

Voldria esser corriola
del pou de Son Carrió
per veure le meva amô
quan treu aigo tota sola.

Quan la tasca es acabada,
al costat el gerricó,
a la boca una cançó
un vespre de lluna clara.

Estels a dins el cel blau,
un llum a cada caseta,
picarols a dins sa pleta
i el cà glapint en el cau.

Cama núa, peu descalç,
sa petja ès blana i callada
pels camins dels figuerals
flairosos d'eritja i mata.

La nina ès rosa d'abril,
la gerra ès felanitxera;
si la gerra n'ès gentil,
molt més gentil n'ès l'aiguera.

Acosta'm el cantiró
que portes en el costat,
perque estic assedegat
de l'aigo del teu amô.

L'amor m'ha posat gelós
de la lluna i dels estels
qu'afalaguen la rossor,
la rossor dels teus cabells.

I voldria esser corriola
del pou de «Son Carrió»
per veure't ¡oh bona amôl
quan treus aigo tota sola.

T. M. M.

CALORASSA

L'hort grogueja. Les fulles de la mongetera s'arruguen com pròximes a inflamar-se. Una poma se suïcida, desaferrant-se de l'arbre i estimbant se. La calitja, una vapor metàl·lica, recalca la inexorabilitat de la calda. Hom acluca els ulls i pensa en una cova on entrin les blaves onades, on apenes un esguard de llum es filtri entre les estalactites, on tal vegada entri una sirena guarnida de fonoll marí i d'algues regalimants.

Perque al nostre vol no hi ha sinó la desolació de l'estiu: fins les pedres lluen en una mena de desfici mut i l'herba deixa sentir la flaire humil de la seva consumpció. No enyorarà el mateix cel, ara estòlidament implacable, les folles, fantàstiques, renovelladores cavalcades equinoccials? Hom sent que, sinó altre, ens venjaria de tant d'atuïment algun terrabastall de trons i de tempesta.

Una tija menuda s'estremeix, per un segon, de felicitat. Li ha passat al damunt una papallona blanca, i s'ha cregut que era un petit núvol. L'estiu, el bo de l'estiu, el fort de l'estiu, no ès un temps sinó per a les cuques. Ni la dimissió temporal de la migdiada no ès bona. Perque no us podeu despullar fins a posar-vos aire al voltant. Ni que us ho llevéssiu tot. Hi ha sempre una bafarada càlida del vostre propi cos, que us emmantella. I fins i tot a les fosques, a la vostra cambra olorosa d'espígol i de romaní, us sembla de sentir-hi present un ull de foc, inútilment enfundat.

J. C.

Folletí del SOLLER -6-

La Novel·la d'Esther

PER JOAN PUIG I FERRETER

Arribada l'hora l'Esther eixí de casa amb un cor petit i tremolós com el d'un infant davant d'una cosa que el tempta i li fa por.

A l'embocar al carrer de l'iglèsia ja veié an ell a la placeta solitària de la Rectoria. Era una placeta petita, amb quatre acàcies. No hi havia altra casa que la Rectoria i els murs de l'hort del senyor Rector per sobre els quals penjava el ramatge dels magraners i de les figueres. Era un lloc molt solitari. Un clergue, una beata, passaven de quan en quan cap a la Rectoria.

Tan profunda era la turbació de l'Esther al acostar se an ell, que per sí es digué aquest: «Aquesta noia es meva», i sentí una gran alegria. I no perdent la serenitat li pogué parlar amb molt aplom.

Digué així:

—Esther, m'ha fet sofrir molt aquests dies. Però ja està passat. Els homes devegades som massa exigents; com que nosaltres tenim tota la llibertat, no recordem que les pobres noies estan molt privades. Així es que una petita prova de vostès val força més que moltes demostracions nostres.

—Es així mateix. Si sabés lo que m'ha costat poder sortir sola aquesta tarda...

—L'hi estimo molt, Esther. Puc tenir esperances en vostè, doncs?

—Qui ès vostè? Jo no l'havia vist mai. Viu al nostre poble amb els seus pares?

Ell li contà qu'era d'un poble veï, a mitja hora escassa del seu, que era gairebé igual que ésser del mateix poble. Li digué com l'havia conegut al teatre per la Festa Major i com d'aquellat nit n'havia restat enamorat per sempre. Li digué qu'era fill únic d'uns propietaris modestos i senzills, però honrats i treballadors, que augmentaven cada any la seva hisenda com fruit del seu treball, i li prometé per fi que si ella volia sería el seu spòs.

Aquelles paraules tan senzilles, però tan fermes, acompanyades d'un gest i d'una mirada plens de voluntat i decisió, penetraren en el cor de l'Esther i el remogueren com mai ho havia fet la més apassionada de les novel·les. Era tan senzill tot allò i era tan fort i tan gran!

L'Esther no sabia que respondre. Aquell home senzill, no gaire instruit, què tenia més fort, de més gran que ella, que així la dominava?

—Jo ho hauré de dir als meus pares... insinuà l'Esther.

—Naturalment que si, però no ara desseguida potser... Qui m'interessa ara ès vostè... Lo dels seus pares ja vindrà. Sigui'm franca, digui'm lo que potser no em gosa a dir, lo que em sembla endivinar en els seus ulls... Digui'm: Ho endevino, si o no?

—Si,—feu l'Esther feblement.

—Doncs així, si vostè ès coratjosa, serà la meva esposa, Esther.

Tanta fermesa i voluntat l'espantaven a l'Esther. Li dolía haver dit si tan aviat, pero sentia que no podia fer altrament. Digué per anar-se 'n i ell la ratingué per la mà, i ella es sentí lligada per una força que era poderosa i no violenta, sinó molt dolça.

—¿Quan ens tornarem a veure, Esther?

—No sé, quan pugui ja li escriuré dos mots. Vostè passi a l'hora de sempre...

—Pensi que tot depén de vostè. A mi sempre em trobarà decidit, esperant-la.

Ell li donà la seva adreça, se digueren uns mots de comiat, i ella se 'n anà vers les afores i ell cap dins del poble pel carrer de l'iglèsia.

Si de moment l'Esther se 'n anà irritada i nerviosa, a mida que passaven les hores trobava més dolç el record d'aquell home. Tot li plavia d'ell: la fermesa, la seguritat de si mateix, el domini que exercia sobre ella; el seu cos àgil i fort, la morenor del seu rostre, el seu cabell negríssim... Però aquells ulls negres i vius que semblaven espurnejar com brillants ferits per la llum i la mirada dels quals no havia pogut sostenir, aquells ulls penetrants com dues agulles imantades, els veié tota la nit davant seu, i mirant-los s'adormí rendida, hipnotitzada.

VIII

L'Esther cuidà de saber coses de la família de l'Ambròs, que aqueix era el seu nom. Eren, en efecte, uns propietaris, però no tan modestos com havia suposat ell. Vivien a les afores de un poble veï en un hort de la seva propietat. L'Esther recordava haver hi estat. Recordava que davant de la casa hi havia unes grans hortènsies i moltes altres flors i uns euca-

(Seguirà)

M.C.D. 2022

Viene de la página 7.

del Campeonato de Mallorca de Tiro de Pichón.

La *poule* era a doce pájaros y se inscribieron para tomar parte en la misma gran número de primeras figuras y consumados tiradores. De la representación local del «Tiro Nacional» tomaron parte su Presidente, D. Guillermo Castañer, y su Vice-Presidente, D. Guillermo Socías.

Llegaron a doce pájaros sin cero D. Pedro y D. Juan Rosselló y D. Juan Serra, quienes al día siguiente celebraron una tirada de desempate. La victoria correspondió a D. Pedro Rosselló, el título de Subcampeón fué para D. Juan Serra y don Juan Rosselló pasó al tercer puesto.

D. Guillermo Castañer llegó a diez pájaros, clasificándose en octavo lugar y ganando el premio ofrecido por la Comandancia de Somatenes, y en undécimo lugar don Guillermo Socías, que obtuvo el ofrecido por la casa Buades.

Felicitamos a los nuevos campeones por la distinción que han alcanzado y a nuestros paisanos que tomaron parte en tan disputada competición por la brillante clasificación que obtuvieron.

——

El jueves de la presente semana y con las formalidades de costumbre tuvo efecto el ingreso en Caja de los mozos alistados en esta ciudad para el Reemplazo del Ejército del presente año. Por tal motivo los citados mozos pasan de la jurisdicción ordinaria a la militar; y se nos suplica advirtamos a los mismos que durante la próxima semana pueden pasar por la Secretaría del Ayuntamiento para recibir la correspondiente cartilla militar, que les será entregada por el encargado del Negociado de Quintas, D. Rafael Forteza.

——

Como recordarán nuestros lectores, el Ayuntamiento acordó últimamente dar las gracias a D. Antonio Rotger, profesor de música, por la ayuda prestada en la organización del Festival Escolar, y al propio tiempo resolvió obsequiarle con un objeto de arte. Para agradecer dicho obsequio, el Sr. Rotger dirigió al señor Alcalde la siguiente carta, que con gusto publicamos:

Sr. Alcalde-Presidente del Magnífico Ayuntamiento de Sóller.

Mi respetado señor: La sola presencia del señor Alcalde en la comida con que algunos amigos míos me obsequiaron, significaba para mí un honor al que nunca me atreví a aspirar; por eso, cuando el mismo Alcalde manifestó la representación que ostentaba y en nombre del Ayuntamiento que representaba me hizo entrega de las dos artísticas y preciosas fuentes con que nuestra Corporación Municipal premiaba mi modesto concurso a la organización del pasado festival escolar, entonces experimenté tal emoción que me ví imposibilitado de agradecer al Ayuntamiento la gentileza con que sabía recompensar una cooperación que todos debieran prestarle, por la alteza de sus miras y la buena orientación de su programa municipal.

El reconocimiento de mi falta me impele a dirigirme a Vd. en súplica de que haga patente al Consistorio de su digna presidencia mi profundo agradecimiento por la generosa atención que conmigo ha tenido, y mi ofrecimiento, no por modesto menos firme y sincero, para cuanto pueda coadyuvar a los altos fines que con su gestión se propone.

Sóller 24 Julio 1929.—*Antonio Rotger.*

——

Ha visitado nuestra Redacción la nueva revista «Studia», cuyo primer número, correspondiente al mes de Julio próximo pasado, contiene el siguiente sumario:

Texto: Escomesa.—«Una reina de Mallorca ampurdanesa», por el Dr. Pedro Llosas Badía.—«Concepto integral del hombre», por el M. I. Sr. D. Antonio Sancho, Canónigo Magistral.—«Obres Rimamades del Beat Ramón Llull», por D. Andrés Caimari, Pbro.—«La canción del poeta» (verso), por D. José M.ª Tous y Maroto—«El Castell dels Solidaris», por R.—Varia—Bibliográficas.

Grabados: «La Anunciación», por Elisabeth Ringer.—«Ramón Llull», por J. Pons Frau.—«Molí mallorquí» (fotografía), por J. Pons Frau.

Consta de 24 páginas en 4.° prolongado y está impresa con esmero, sobre papel de color agarbanzado, en la tipografía católica de la Viuda de Pizá. Publícala el «Círculo de Estudios», de Palma.

Agradecemos sinceramente la visita del simpático colega, y al dirigirle cordial saludo de bienvenida, dejamos con él establecido el cambio, deseándole larga y próspera vida.

——

Saliendo al paso a una necesidad fuertemente sentida, durante la última semana fué instalado en la playa del *Arenal d' En Repic* un excusado público.

Ha sido colocado éste en el lugar más distante de las casetas, junto a la pared divisoria con el huerto inmediato.

Es una modesta caseta de madera y uralita, con dos departamentos, uno para cada sexo.

Esta humilde pero necesaria mejora ha sido objeto de muchos elogios por parte de los numerosos concurrentes a la playa, que nos complacemos en trasladar a nuestra Corparación municipal, a quien se debe la iniciativa. Por el acierto que representa, enviamos al autor de la idea nuestra más cumplida enhorabuena, y veríamos con sumo placer fuera completada esta utilísima mejora con la adición del agua suficiente para que resultara todo lo limpia e inodora que es de desear.

——

Una numerosa brigada de obreros viene procediendo con toda actividad al acopio de piedra machacada en casi todo el largo de la carretera del Puerto, desde la fábrica del gas hasta el abrevadero de la barriada marítima.

Las piedras en su mayor parte son extraídas del torrente y picadas en la misma carretera, formándose con ellas montones que van colocándose a ambas orillas. En algunos puntos, como en la punta que forma la calle del Mar con la carretera vieja, y como en *Ca'n Pauet*, hay grandes montones, que hacen suponer son destinados a efectuar un amplio arreglo de nuestra transitada vía con el Puerto.

Como el proyecto de asfaltado de la carretera de Palma al Puerto de Sóller está ya aprobado, no sería nada extraño que este acopio que ahora se efectúa fuera destinado ya a este objeto.

De lo cual excusamos decir cuánto nos alegraríamos.

——

Por la Alcaldía de esta población han sido dictados dos bandos: uno referente al cumplimiento de lo estatuido en las Ordenanzas Municipales, sobre tenencia y circulación de perros, recordando la prohibición de dejar sueltos por las calles sin bozal a dichos animales, y la obligación de llevar sujetos con cordel o cadena resistentes a los perros alanos, mastines y de presa el circular por las calles de esta población, así como también de llevar un collar con el nombre del dueño, advirtiendo que aquellos animales que circulen sin atenerse a estos requisitos serán recogidos y llevados al punto designado por la Alcaldía, donde permanecerán tres días para que puedan ser reclamados por sus dueños, a quienes serán entregados previo el pago de la multa correspondiente y de los gastos que haya originado la manutención del animal. Pasados los tres días sin que sean reclamados, se les dará muerte o se venderán, sin que en ningún caso tengan los dueños derecho a reclamación alguna.

A los infractores de estas disposiciones se les previene serán castigados con todo rigor.

El otro bando se refiere al peligro que para la salud pública ofrecen las moscas, y por ser esta estación la época del año la más favorable a la reproducción y desarrollo de esos animales, dicta algunas disposiciones sanitarias encaminadas al exterminio de los mismos, propagadores de muchas enfermedades.

Para ello recuerda a los vendedores de substancias alimenticias que están obligados a protegerlas con gasas limpias o telas metálicas del contacto de las moscas; y la misma precaución deberá tomarse en todos aquellos sitios en que se expendan o elaboren artículos alimenticios.

En los establos, cuadras, vaquerías, estercoleros,—cuya formación en el casco de la población queda prohibida—se usarán procedimientos adecuados para su desinfección y destrucción de las larvas de dichos insectos.

Al final advierte que los denunciantes de los infractores, serán premiados con el cincuenta por ciento de la multa correspondiente.

Es de esperar que el vecindario se dará cuenta de la importancia de tales disposiciones, que afectan de una manera muy grande a la seguridad y salud públicas, y que cada uno contribuirá eficazmente a su cuplimiento.

Creemos muy acertadas estas disposiciones, que, de cumplirse, evitarían muchos males, y por ellas felicitamos al Alcalde accidental, Sr. Bauzá, que cuida con tanto interés de todo lo que afecta a la policía urbana.

——

El domingo último por la tarde tuvo lugar en el «Círculo Sollerense» su anunciada Junta General ordinaria para proceder a dar cuenta de la situación económica de la sociedad, aprobación del balance y renovación de la mitad de la Directiva que por turno reglamentario le correspondía cesar.

Asistió a la misma una notable concurrencia de socios que llenó en su casi totalidad su amplio salón.

Ocupó lugar preferente la Junta Directiva, presidida por el Presidente, don Vicente Sastre, y una vez abierta la sesión y después de haberse leído el acta de la Junta General anterior, el Secretario, don Miguel Marqués Coll, dió lectura a una detallada Memoria en la que se hacía el resumen de la actuación social durante el año transcurrido, en la que se refleja la vida próspera y ascendente que sigue la sociedad, lo que hace abrigar fundadas esperanzas de que en plazo breve se verá libre de la crítica situación por que ha pasado como consecuencia de difíciles períodos anteriores. Dió cuenta, además, del movimiento de altas y bajas registradas, de la situación de Caja, existencias, movimiento habido de cobros y pagos, facturas pendientes y recibos para el cobro, y expuso a la consideración de los socios un proyecto del Presidente, Sr. Sastre, para solucionar definitivamente la situación económica de la sociedad.

A continuación aprobóse el extracto de cuentas y procedióse a la renovación de la Directiva. Correspondía cesar al Vice-Presidente, D. Bartolomé Arbona; al Tesorero, D. Bartolomé Canals; al Vocal, D. Miguel Arbona; y al Secretario, D. Miguel Marqués Coll, y por unanimidad fueron todos reelegidos.

A propuesta de D. Juan Oliver se acordó sea colocado de nuevo el cuadro conteniendo los nombres de los socios locales y forenses, y a propuesta de D. Pedro Bisbal que sea cambiado de sitio el aparato de radio, por estorbar donde se halla situado a los concurrentes a la mesa de lectura. También se acordó que todos los meses sea hecho público el movimiento de entradas y salidas.

Seguidamente fué planteado por el Presidente, D. Vicente Sastre, el proyecto para hacer frente y resolver la situación económica del «Círculo Sollerense», exponiendo la situación actual del mismo en términos optimistas y lo que a su entender ha de efectuarse para salvar el lastre que viene arrastrando de débitos anteriores. Propuso la creación de un arbitrio de una peseta aplicable a los recibos del segundo y cuarto trimestres de los socios locales, destinado exclusivamente a la extinción de los préstamos efectuados por la sociedad sobre mobiliario y con motivo del traslado de domicilio y por el tiempo que tarden aquellos en amortizarse, cuya iniciativa fué en general muy bien recibida por los socios presentes, que la discutieron largamente.

Como consecuencia de esta discusión fué la proposición del Sr. Sastre aprobada por unanimidad, con la adición de que esta medida sólo debía efectuarse en un plazo de cinco años y haciéndola extensiva a los socios forenses, pero en proporción tan sólo de la mitad.

Y no habiendo otro asunto a tratarse, seguidamente dióse la reunión por terminada.

——

Se ha hecho público que desde el 20 de Septiembre al 1.° de Octubre próximos la escuadra española efectuará maniobras en aguas de estas islas.

Se sabe que la escuadra visitará algunos puertos de Mallorca, principalmente Palma y Pollensa, y alguna unidad Sóller, y que uno de los supuestos tácticos será un desembarco en Ibiza, en el que tomará parte toda la escuadra, la cual tendrá que desarrollar con gran habilidad y competencia, por tener que vencer una red de defensas que pondrán los submarinos y destroyers, que necesitarán operar de noche y a grandes velocidades.

Asistirán el Rey y el ministro de Marina.

Los buques están ya concentrándose y haciendo preparativos.

——

La recaudación voluntaria de las cuotas de contribución Rústica, Urbana, Industrial y demás conceptos, correspondientes al tercer trimestre del corriente año, tendrá lugar en esta ciudad durante los días comprendidos desde el 10 al 14 de este mes, ambos inclusive, en la casa de costumbre: calle del Mirto, n.° 5.

Los contribuyentes que dejaren de satisfacer sus cuotas de contribución durante los días señalados para el cobro en esta ciudad, podrán verificarlo sin recargo alguno durante los días que transcurran desde el 1.° de Septiembre al 10 del mismo mes, en las oficinas de recaudación establecidas en Palma, calle del Teatro Balear.

——

Días bochornosos, de un calor excesivamente molesto, hemos tenido durante la semana que fine hoy, pero afortunadamente no han sido éstos los más. La mayoría han sido, si bien calurosos—como es muy natural hallándonos en plena canícula—aireados, con brisas refrigerantes, cuya frescura en las horas de sol, particularmente estando a la sombra y en las inmediaciones del mar, era una delicia.

La animación en la playa continúa la misma de que ya en otras crónicas hemos dado noticia, si es que no ha aumentado todavía últimamente. Es, en verdad, pintoresco el aspecto que ofrece el *Arenal d'En Repic*, al caer de la tarde sobre todo, a cuya hora hora parece que el movimiento es mayor. Ocupa la muchedumbre de concurrentes aquel risueño sitio casi en toda su extensión, bañándose unos, paseando otros y siendo numerosos también los corros familiares en que se merienda o se cena, formando en su conjunto una nota alegre esa tan agradable como salutífera expansión.

¡Qué lástima es que no se hayan dado hasta hoy más facilidades al vecindario para de este modo expansionarse, lo cual con tanta facilidad—sólo atendiendo nuestras repetidas indicaciones—el Ayuntamiento hubiera podido hacer!

Notas de Sociedad

LLEGADAS

De Valencia llegaron el sábado último para permanecer corta temporada en esta ciudad, los jóvenes D. Juan y Srta. Mimí Vicens, hijos de nuestro amigo D. Mateo.

——

De Neuchatel (Suiza) llegó el sábado a esta ciudad, D.ª Margarita Colom Ferrer, esposa de nuestro amigo el comerciante establecido en aquella población, D. Antonio Galmés Campomar, con su hijita Catalina.

——

El sábado regresaron de Fraga (Huesca) nuestros distinguidos amigos los esposos D. José Magraner Vicens y D.ª Antonia Castañer Delteil, quienes vienen a pasar el resto del presente verano en compañía de los suyos residentes en esta ciudad.

——

También el sábado llegó a esta ciudad, con igual objeto, el joven D. Bartolomé Sampol Ferrá, hijo de nuestro apreciado amigo D. Bartolomé Sampol Colom, procedente de Chaumont, en cuya población tiene su habitual residencia.

——

Procedente de Lille ha llegado esta semana, para pasar unos meses de descanso al lado de sus familiares aquí residentes, la señora D.ª Margarita Castañer Alcover, esposa de nuestro amigo D. Antonio Palou.

Le han acompañado su hermana D.ª Catalina y sus hijitos Amador, Catalina y Pablito.

——

Procedente de Decazeville, en el departamento francés de Aveyron, llegaron el domingo la distinguida señora D.ª Mar-

M.C.D. 2022

ta Canals Coll, esposa de nuestro ciado amigo D. Pedro Thomás, con hermosa y agraciada hija Srta. Martita, con objeto de fijar aquí su residencia por una temporada, la primera, y ctuar su casamiento la segunda, conme indicamos en otro lugar del presente mero.

——

Llegaron también con igual objeto procedentes de Issoudun, en el departamento rancés del Indre, el comerciante D. Mateo rbona; su esposa, D.ª Catalina Enseñat sus hijas Srtas. Catalina y Rosita.

——

El comerciante D. Damián Enseñat Coma llegó el miércoles, procedente de Toulose, en compañía de su esposa, D.ª Gerana Bergés, con objeto de pasar una mporada de descanso en esta ciudad al lado de sus queridos allegados.

——

De Marsella vinieron, habiendo hecho automóvil su viaje hasta Barcelona, uestros paisanos y apreciables amigos s esposos D. Bartolomé Mayol y doña Magdalena Alorda, con su hija señorita Paquita, quienes permanecieron algunos ías en la ciudad de los condes con objeto e visitar la Exposición Internacional.

——

Ha regresado a esta ciudad procedente e Chelva (Valencia) nuestro apreciado migo el Secretario del Juzgado Municipal de esta ciudad, D. Luis Sanchis Gómez. El viaje del Sr. Sanchis a la bella población levantina no ha tenido otro objeto que el de pasar unos días al lado de su esposa, hijos y demás familia que están de veraneo en dicha población.

Sean todos ellos bienvenidos.

SALIDAS

Despidióse de nosotros el domingo último nuestro antiguo y querido amigo don Francisco Ferrer Oliver, quien, con su amable esposa, D.ª Esperanza Frontera, y nietecito Francisquín, embarcó el lunes para Barcelona de paso para Pau, en cuya ciudad tiene su residencia habitual y sus negocios.

——

El lunes regresó a Marsella, donde tiene sus negocios, después de haber asistido al matrimonio de su hermano D. Bartolomé, nuestro particular amigo D. José Coll Trías.

——

Regresó el lunes a Le Creuzot, de donde había venido con el triste fin de abrazar a su querida madre gravemente enferma, según dijimos, nuestro buen amigo D. Jaime Garau Bauzá, quien, al despedirse de nosotros, nos suplicó expresáramos desde estas columnas su gratitud a todas las personas que, con motivo de la pérdida cruel que había experimentado, le acompañaron en su dolor. Queda complacido, pues, nuestro amigo.

——

Para Valencia embarcó el miércoles don Emilio Armengot, con su esposa e hijito, quienes en el Grao de dicha ciudad tienen su residencia temporal.

——

Han embarcado para Barcelona los esposos D. Jaime Ripoll Coll y D.ª Antonia Cabot Ripoll con objeto de esperar allí a su cuñada D.ª María Colom Gallard y visitar juntos la Exposición Internacional antes de su regreso, juntos también los tres, a esta ciudad.

——

Ayer embarcaron para Barcelona, con objeto de visitar su Exposición y luego otras poblaciones españolas, entre ellas Madrid, Granada y Sevilla, en viaje de turismo, nuestros apreciados amigos don Pedro Antonio y D. Juan Frontera Pizá.

A su regreso, D. Juan Frontera en vez de volver a esta población proseguirá su viaje hasta Erberfeld (Alemania), en donde tiene establecido importante comercio de frutos.

——

Los esposos D. José Ramis y D.ª Catalina Ramón, con su hijito Antonio, embarcaron ayer. Dirígense a Valencia con objeto de pasar una breve temporada en compañía de los padres de aquél y demás familiares que tienen en la ciudad del Turia su residencia.

Deseamos hayan tenido todos un viaje feliz.

EXCURSIÓN

El jueves a las diez de la mañana salieron en viaje de placer y turismo alrededor de Mallorca, a bordo del pailebot «Providencia» de los Sres. Ripoll y C.ª de Marsella, algunas distinguidas familias de esta ciudad. Su objeto es dar la vuelta a la isla y visitar los lugares más pintorescos del litoral.

Forman la alegre expedición las siguientes familias: D. José Ripoll Magraner doña Ignacia Casals de Ripoll, y sus hijos D. José, Srta. Niní y D. Juanito, y D. René Casals.

D. Juan Pizá, D.ª María Salicrup de Pizá, sus hijas Srtas. Toña, Juana, Malén y Juanito, y sobrina Srta. Carmen Ana Salicrup.

D. Bernardo Marqués, D.ª Catalina Mayol y sus hijas Srtas. Catalina y Juana, y D. José y D. Bernardo.

D. Antonio Arbona, D.ª Clara Pruden de Arbona y su hija Srta. Catalina.

También concurren a esta agradable excursión las señoritas Mimí y Catín Vicens, D. Antonio y D. Juan Marqués, don José Mayol Trías, D. José Deyá, D. Antonio Pizá, D. Germán March y D. Juanito y D. José Luis Vicens.

El mismo día debían comer en el *Torrent de Pareis* y pernoctar en el puerto de Pollensa para al día siguiente proseguir su viaje de circunvalación a la isla, que según nuestros informes ha de durar alrededor de una semana.

Que celebraremos transcurra con toda la felicidad que desean los organizadores de tan grata como bella excursión.

PETICIONES DE MANO

Por el platero D. Miguel Bonnín y para su hijo D. Celestino, ha sido pedida la mano de la bella y simpática Srta. Magdalena Casasnovas.

La boda se celebrará, Dios mediante, el día 3 de Octubre próximo.

——

Por el industrial D. Juan Mayol Serra y para su hijo D. Juan Mayol Mayol ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Margarita Thomás Canals, hija del comerciante D. Pedro Thomás, establecido en Decazeville.

La boda ha sido fijada para en breve.

Con este motivo enviamos a aquellos y a estos novios, y a sus respectivas familias, nuestra más sincera enhorabuena.

BODA

El jueves de esta semana se unieron en matrimonio la bella señorita María Bernat Cabrer y el distinguido joven D. Francisco Casasnovas Tocho.

El acto tuvo lugar en la capilla del Santo Cristo de la iglesia del ex-convento de Franciscanos, y bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Dr. don José Pastor, vicario.

Apadrinaron la boda: por parte de la novia, su tío materno D. Jaime Cabrer Juaneda y su hermana, Srta. Juana Bernat Cabrer, y por parte del novio sus amigos D. Pedro Ramón Ferrá y D.ª María Pons y Pons.

Fueron testigos D. José Arbona Ferrer y D. Juan Sebastián Rotger.

La novia vestía elegante vestido de *georgette* blanco con finos adornos.

Las encantadoras niñas Francisca y Margarita Casasnovas Ferrer, sobrinas del contrayente, formaron la corte de la desposada llevando en sus manos sendos ramos de preciosas flores.

Después de la religiosa ceremonia los familiares e invitados asistentes al acto se dirigieron al Hotel Restaurant del Ferrocarril, donde por el dueño, D. Vicente Sastre, les fué servido exquisito *lunch* con el esmero con que acostumbra hacerlo.

Al terminar el *lunch*, los noveles esposos salieron en viaje de novios por el interior de la isla.

Deseámosles en su nuevo estado eterna felicidad.

NOMBRAMIENTO

Conforme podrá ver el lector en la reseña que de la sesión del Ayuntamiento pleno publicamos en otro lugar del presente número, ha sido nombrado Vigilante de Obras Públicas y particulares de este Municipio el inteligente joven D. Antonio Sacristá Vicens, a quien por la merecida distinción sinceramente felicitamos.

Vida Religiosa

En la noche del sábado al domingo últimos la Sección de «Adoradores Nocturnos» celebró, en la Parroquia, la Vigilia de Aniversario, obligatoria para los dos Turnos de que aquélla se compone. Se ha cumplido en el presente el año noveno de la fundación en esta ciudad de la mencionada Institución.

Dió principio la Vigilia a las once, previa la Junta reglamentaria, saliendo la Guardia, que se dirigió al altar mayor cantando durante el trayecto el *Vexilla* y el *Sacris*. Una vez expuesto el Santísimo Sacramento, se recitaron las oraciones de la noche, cantándose seguidamente el *Te-Deum* y el Invitatorio.

Retiróse luego la Guardia, quedando en la iglesia los adoradores del turno «Cor Jesu», que con esta vigilia cubrían su ordinaria mensual de Julio, para hacer los turnos de vela como en las vigilias ordinarias.

Las oraciones de la mañana fueron recitadas a las tres y media y acto seguido se practicó el ejercicio preparatorio para la Comunión. Luego empezó la misa, que fué cantada por los adoradores con acompañamiento del órgano, siendo el celebrante el Capellán del referido turno de Guardia, Rdo. D. Bartolomé Coll, e *intra missam* comulgaron todos los adoradores y demás fieles asistentes que a la sagrada Mesa quisieron acercarse. Terminada la misa y después del ejercicio de acción de gracias, efectuóse la reserva de S. D. M. y se retiró la Guardia.

Todos los cantos fueron acompañados al órgano por el organista parroquial, Reverendo D. Miguel Rosselló.

——

La fiesta que se celebró ayer en la iglesia del ex Convento de Franciscanos en honor de Ntra. Sra. de los Angeles—cuya figura es la principal que ornamenta el bello retablo del altar mayor—revistió inusitada solemnidad. Consistió en Completas, como preparación a la misma, en la vigilia, y ayer empezóse un turno de misas a las cinco y media que duró hasta las ocho. En la de las seis se practicó el ejercicio del Primer Viernes de mes, y a las nueve y tres cuartos dió principio el canto de Tercia, al que siguió el de la misa mayor, que fué solemne, predicando el panegírico el Rdo. P. Juan Albertí, de los SS. CC. Las funciones de la tarde estuvieron dedicadas a los Terciarios Franciscanos, una en sufragio de los difuntos y otra para vestición y profesión de los fieles que ingresaban en la Venerable Orden Tercera. Terminaron éstas con las Letanías de Todos los Santos, después del rosario, con exposición del Santísimo Sacramento.

A todas las funciones mencionadas asistió numerosa concurrencia, y con motivo del Jubileo de la Porciúncula fué muy visitado, además, dicho templo desde el medio día del jueves hasta muy entrada la noche de ayer. Los concurrentes mostrábanse sumamente complacidos de la pulcritud y buen orden que en la referida iglesia se notaba, y de un modo especial de la regularidad con que se daba a los fieles la comunión, cuyo esmero y atenciones de los PP. de la Congregación de los Sagrados Corazones no se cansaban de alabar.

De Teatros

TEATRO VICTORIA

Fuera porque el anuncio de la película *El gran combate*, que se proyectó el domingo último en este teatro, despertara mucho interés en el público, o sea porque como consecuencia de la brillante temporada que se viene celebrando este verano y de la agradable temperatura que se disfruta en este local, aquél tenga ya el hábito de asistir a las funciones cinematográficas, es lo cierto que esta semana se ha registrado otro de los grandes llenos que hemos visto producirse con alguna frecuencia estos últimos tiempos.

Hemos de reconocer que la cinta anunciada tenía sobrados elementos para despertar la curiosidad de los aficionados, por ser la primera película de aviación que llegaba a las pantallas locales y además venir precedida de mucho renombre. Por esto el público asistió en gran número y podemos agregar que quedó sumamente complacido, porque la película en cuestión es de aquellas que pronto se adueñan de la atención de los espectadores triunfando en toda la línea.

En un asunto de la guerra, presentado de una manera inédita, y localizada la acción en una humilde aldea del frente, se da origen a una hermosa producción cuajada de situaciones humorísticas unas y profundamente emocionantes otras, en la que se llega a producir plena sensación de la vida de campaña. La genial ingenua Colleen Moore, con Jack Cooper, obtienen en la interpretación de este film un merecido triunfo por la maravillosa simplicidad con que nos presentan a los protagonistas y por la emoción que acertaron a proporcionar a nuestro espíritu.

El lunes repitióse, de nuevo la proyección de esta cinta para aquellos habituales concurrentes a la función de los sábados, que, como dijimos, fué suspendida aquella semana tan sólo para dar lugar a la celebración de la Verbena Popular, y el jueves en la acostumbrada función de todas las semanas tuvo lugar el estreno de la preciosa serie *El pilluelo de Montmartre*, que interpreta el niño Boby Guichard secundado por Ivette Langlais y Simone Vaudry. Esta serie recién editada, que tanto interesó al público en su primera jornada, es una de las mejores obras de este género ameno y vibrante y de las que hacen aumentar la concurrencia a cada nueva jornada.

De complemento se proyectó el drama *La destrucción de París*, de asunto fantástico pero bien presentado e interesante.

***

Esta noche tendrá lugar el estreno de la divertida comedia *Las piernas más bonitas de Berlín*, inspirada en la alegre opereta de Robert Liedmann, e interpretada por Ellen Richter y Bruno Kasiner, artistas desconocidos aún de este público.

Con decir que esta graciosa producción es de la renombrada marca «Ufa», que goza entre nosotros de tan justo prestigio y que tanto se acreditó la anterior temporada con la filmación de numerosas y célebres operetas, creemos está dicho todo para darnos cuenta de la clase de película que se nos ofrece para hoy. Es una festiva producción con sus ribetes sentimentales, que, no obstante no ser ninguna obra cumbre de la cinematografía, consigue asimismo deleitar a los espectadores al hacer desfilar ante sus ojos la odisea de una artista que, en el torbellino aurífero de la gloria, cae vencida por la abnegación de un amor sincero.

Cabe esperar acudirá a presenciarla, en la función de hoy y en las dos de mañana, como es ya costumbre, una numerosa muchedumbre.

***

Si como viene siendo norma de la Empresa, en su afán de dar satisfacción a todos los gustos, esta semana se proyecta una alegre comedia, la semana próxima corresponde presentar un drama de intenso argumento y, efectivamente, la cinta que se anuncia para esa fecha es de las que entran de lleno en esta clasificación. *La mujer marcada* es todo un drama de vigorosa contextura, en el que Lilian Gish, su principal intérprete, obtiene el triunfo que la ha consagrado ante todos los públicos del mundo.

Su estreno es esperado en Sóller con verdadera espectación.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias. —Mañana, domingo, día 4.—A las siete y media, Misa de comunión para la Archicofradía del Divino Niño Jesús de Praga; la Misa y comunión se ofrecerán para la asociada difunta Srta. Juanita Albertí. Por la tarde, a las cinco, ejercicio consagrado al Divino Niño.

Jueves, día 8.—A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio propio del día, dedicado a la Inmaculada Concepción.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 26.—Antonia Oliver Enseñat, hija de Salvador y Rosa.

Día 25.—María Bota Ripoll, hija de Juan y María.

Día 29.—Bartolomé Coll Ramis, hijo de Mateo y Margarita.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Agosto día 3.—Francisco Casasnouas Tocho con María Bernat Colom, solteros.

Cambios de monedas extranjeras

Bolsa de Barcelona
(del 29 Julio al 2 de Agosto)

	Francos	Libras	Dólares	Belgas
Lunes, día 29	26'85	33'26	6'85	95'60
Martes, » 30	27'00	33'30	6'85	95'60
Miércoles, » 31	26'95	33'24	6'84	95'35
Jueves, » 1	26'95	33'25	6'84	95'35
Viernes, » 2	26'95	33'25	6'84	95'35
Sábado, » 3	00'00	00'00	00'00	00'00

XUT Semanario humorístico de futbol
De venta: San Bartolomé, 17

M.C.D. 2022

PARA ELLAS...

LA MUJER Y LA ECONOMÍA

La mujer posee la especialidad de la «economía», como posee la de la pedagogía.

La economía, como la etimología nos enseña, «es la ley de la casa».

La verdadera economía consiste en ganar y gastar todo lo que es necesario; mas sólo lo que es necesario, para asegurar el porvenir próximo y lejano de la casa. No es más que una aplicación particular de la ley general de lo necesario y de lo suficiente, la sobria condición de la elegancia en todas las cosas: es necesario y es suficiente que una cosa tenga con que alcanzar su fin.

La razón abstracta y deductiva que caracteriza al hombre, le predestina a las grandes operaciones del movimiento general, de la fortuna doméstica. Pero la mujer, dotada de la inteligencia intuitiva, de las realidades «singulares» y «concretas», está llamada a llevar las pequeñas cuentas diarias, en que se anotan los menudos gastos cotidianos.

¿No es acaso en estos diminutos gastos, donde fácilmente y sin darse cuenta, es de temer un triste derroche? La mujer economizadora, que lleva regular y puntualmente sus cuentas, es una sabia ordenadora que dispone armoniosamente en los detalles los ingresos procurados por el hombre. En cambio la mujer desordenada que no lleva cuenta de sus gastos, despilfarra un dinero que no sabe aprovechar.

A la psicología tan femenina de los gastos diarios «corrientes», que adquieren a veces un ritmo acelerado, las cuentas le sirven de «freno», que obligando a la mujer a fijarse en ello impiden que desarrolle el tren de la casa.

La mujer economizadora se guarda bien de dejarse arrastrar por los atractivos del lujo. El lujo que sólo tiene el aspecto y el aire de lo bello, no es más que feo oropel; porque es etimológica y esencialmente, como toda sobreabundancia (lujuria) una desviación. El lujo desvía el dinero de su destino normal. Es una torcedura, una inflación de las articulaciones económicas. Corriendo tras una ornamentación vana, desvía el gusto natural, hacia la hojarasca inútil, y carga la pureza de líneas de una bella arquitectura.

El lujo olvida que la verdadera hermosura es proporcional a la sencillez.

Cuidadosa de la verdadera belleza, la mujer economizadora envuelve toda su casa en una atmósfera límpida de sobriedad, que aureola las verdaderas obras de arte. En la cocina hace prevalecer el gusto culinario sobre el de la glotonería; en el aseo personal y en el mueblaje hace resaltar el gusto artístico sobre la vana riqueza. El esmero tan femenino de la elegancia y de la moderación predestina a la mujer «para la transformación estética de las cosas pequeñas», de las mil naderías, que de la mañana a la noche y desde la cocina al salón constituyen una casa y la delicia de un día pasado en un hogar.

Como a la mirada de un artista, la casa toda se convierte, a la mágica mirada de la mujer ordenada, en un «microcosmos», en un mundo en pequeño animado por el espíritu. El puchero al fuego que canta sobre el simpático fogón de una limpia cocina y el jarrón de flores que perfuma y alegra el salón armonioso y bien ordenado, son los dos extremos de una obra de arte, en que todas las piezas ajustadas, sin lujo, al diapasón moral de la sobriedad interior, componen la orquestación musical de una casa bien concertada.

Aun la casita del pobre reducida a una sola pieza, se transforma en una obra de arte. Pequeñita y todo, puede ser como un soneto bien acabado, que en la delicadeza y finura de su brevedad equivalga a un largo y bello poema.

S. DE P.

Use Vd. siempre el
JABON SOLLER

EN QUÉ SUEÑAN LAS JOVENES

De cuando en cuando aparecen en los periódicos ciertas preguntas de una vaguedad espantosa. La última que he leído es ésta: ¿En qué sueñan las muchachas?».

Naturalmente, esas preguntas aparecen con la pretensión de obtener respuestas que el periódico recoge, clasifica y resume, dando a la publicidad el resultado de estas operaciones llevadas a cabo más o menos escrupulosamente. Eso es lo que, en la jerga periodística, se llama una *encuesta*, mientras eminentes filólogos se desgañitan en demostrar que debe decirse *enquesta*, por las mismas razones que decimos *inquirir* y no *incuirir*, y *requerimiento* y no *incuerimiento*. Pero dejemos a los eminentes filólogos y volvamos a nuestro tema.

¿En qué sueñan las jóvenes? Mi primer movimiento al leer esta pregunta escrita en grandes titulares fué salir bruscamente en defensa del secreto de los sueños juveniles. Sí. Sentí el impulso de escribir sin contemplaciones: «Las jóvenes sueñan en lo que les da la gana». Pero mi segundo movimiento, que no siempre es el peor, me detuvo y no escribí ni pronuncié tal frase, a la vez grosera e inexacta. ¡Las jóvenes no sueñan en lo que les da la gana. ¡Ca! Las jóvenes, como los jóvenes, como los ancianos, como los niños, sueñan no sólo sin intervención de su voluntad, sino a menudo contra su voluntad. Los sueños son más fuertes y más libres que nosotros.

¡Cuántas veces, al despertar, nos hemos indignado contra las figuraciones de un sueño! ¡Cuántas veces, despiertos, hemos luchado en vano contra el asedio de una idea ingrata o excesivamente grata, pero imposible!

Como quiera que sea, resulta evidente que las jóvenes de hoy sueñan en algo y pueden, si quieren, dar su respuesta a la insidiosa pregunta del periódico: «¿En qué sueña usted, señorita?».

Las hay que cogen la pluma y declaran que su ideal sería ser estrella de cine, reina de la pantalla; parece, sin embargo, que las jóvenes modernas no sienten ese ideal con el mismo frenesí que unos cuantos años atrás. Y es que en todo, y muy especialmente en esto, las modas son efímeras.

No faltan tampoco las que se confiesan atraídas por las bellas artes; ni la que, sentando plaza de intrépida, declara su deseo de ser aviadora; ni la que nos da una sensación de gravedad diciéndonos que la medicina o la ingeniería la apasionan; ni la que tiene el descoco de envidiar a mademoiselle Mistinguette; ni la que, simplemente, se muestra inclinada a buscar la felicidad en un matrimonio con su poco de cariño y su poco de confort...

Pero ¿son sinceras todas estas respuestas que nos ofrece tal o cual periódico como resultado de una información o de una enquesta? ¿Revelan, efectivamente, el sueño más tenaz, más hondo, más obsesionante de cada muchacha?

Ahí está mi duda. Por eso me felicito de no haberme apresurado a romper lanzas en favor del secreto de los sueños juveniles. Probablemente este secreto se defiende solo, o por lo menos no se vende así como así, ante la mera presión de una pregunta aparecida en un periódico. La mayoría de las que se han entretenido en escribir con vistas al público tened la seguridad de que han dado gato por liebre; se han atribuído el sueño que en su opinión les sentaba mejor o las hacía más interesantes. Pero *su sueño*, el que las desvela cuando duermen, el que las adormece cuando velan, ese se lo guardan. Ese es punto menos que inconfesable.

JAVIER DE BETHANCOURT.

DE HIGIENE Y BELLEZA

Las cicatrices

¿Se pueden hacer desaparecer las cicatrices? Este es un asunto de los más interesantes, desde el punto de vista de la estética, que el silencio de los libros clásicos parece resolver negativamente. En efecto, los trabajos del profesor Leduc sobre este asunto no son lo conocidos que debieran ser, y en cambio, leemos trabajos muy serios en los que se afirma la impotencia de la ciencia moderna en este punto.

Yo soy menos pesimista, porque sé que los métodos modernos permiten atenuar muchísimo las depresiones, la adherencia y la dureza de los tejidos cicatrizados. Por mi parte, he aplicado estos nuevos tratamientos en mi hospital, durante la gran guerra, en bastantes centenares de casos y con un éxito de los más estimulantes.

Sin duda será exagerado afirmar la desaparición completa de las cicatrices viciosas, pero se las puede hacer disminuir, tornarlas menos visibles y, sobre todo, restituir a la piel una coloración muy cercana a la normal. A falta de la perfección, bien nos podemos contentar con este resultado, que no es de despreciar en una afección que tan grave perjuicio ocasiona a la belleza de los tegumentos.

El método que yo empleo tiene por resultado reblandecer y suavizar los tejidos cicatrizados. Consiste en recubrir la lesión con un paño empapado en una solución de yoduro potásico y hacer pasar, a través de este paño, una corriente eléctrica a dosis relativamente débil. Las mejorías obtenidas son indiscutibles.

Algunas veces me he visto obligado a utilizar un medio más enérgico: el de la electrolisis por aguja, o a recurrir a la acción de los rayos X o del radium. Unicamente el médico es el calificado para juzgar qué procedimiento hay que emplear.

Las cicatrices de la viruela, del lupus, del acné y las que proceden de quemaduras o de heridas se modifican muchas veces por estos métodos eléctricos, y con ellos he obtenido yo resultados notabilísimos.

Se utiliza también la acción eminentemente suavizante de un medicamento, la thiosinamina, que se inyecta debajo de la piel y que, cosa curiosa, obra a distancia sobre los tejidos cicatriciales, respetando las partes sanas. La asociación de este producto con uno de los procedimientos anteriormente citados proporciona mejorías verdaderamente sorprendentes.

No estamos, pues, completamente desarmados contra las desagradables cicatrices de los tegumentos. La ciencia moderna ha hecho progresos evidentes, y hay que reconocer, una vez más, que la acción benefactora de la electricidad se extiende de día en día para el mayor bien de la estética femenina.

DR. MESTADIER.

LA JARDINERIA EN MACETAS

La muscipula o papamoscas

El tallo de esta planta sube a 50 centímetros de altura, es rollizo, nudoso o ramoso.

Las flores están dispuestas en corumbos, poseyendo un cáliz tubuloso con cinco dientes; corola de cinco pétalos, diez estambres y un germen con cinco estilos. Se siembra en Septiembre y Octubre, florece en Abril o Mayo y si se siembran en Noviembre o Diciembre, florecen en Junio o Julio.

Las corolas tienen un humor viscoso, en el cual se pegan las moscas; y de esta propiedad depende su nombre.

La viveza y variedad de colores de esta planta permiten contrastes que son muy apreciados para adornar las terrazas y jardines.

Por retirarse del negocio

se desea vender un comercio de frutos situado en Roubaix ciudad del departamento del Norte de Francia.

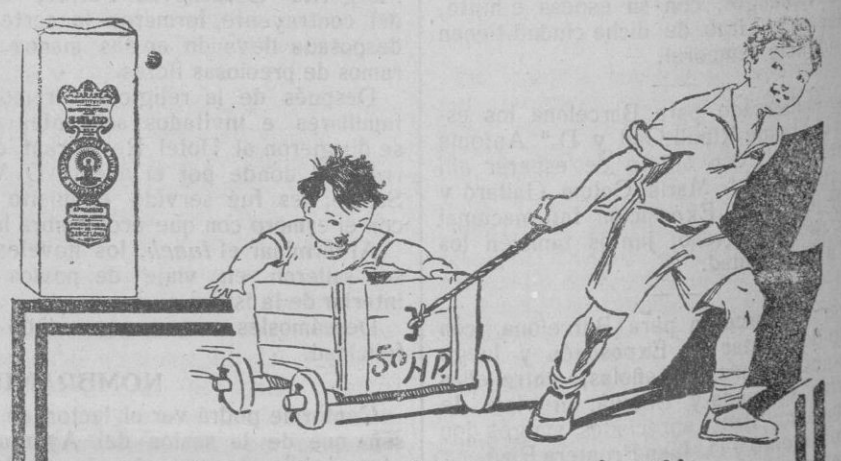
Para informes, dirigirse a esta imprenta.

BANCO DE SOLLER

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad queda abierto todos los días laborables, de nueve a doce de la mañana, el pago de 10 ptas. por acción a cuenta del dividendo activo del corriente ejercicio.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 13 de Julio de 1929.—El Director Gerente, *Amador Canals*



¡Sana alegría del vigor infantil!

Cuando la risa florece en los labios de los niños es anuncio de una salud perfecta y de una constitución vigorosa.

¡Padres! Alejad de vuestros hijos el espectro de la anemia, la clorosis, el raquitismo, la escrófula, etc., dándoles el activo reconstituyente y poderoso vitalizador infantil: **Jarabe de**

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente
Aprobado por la Real Academia de Medicina
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

M.C.D. 2022

TEATRO VICTORIA

Vea Vd. esta noche y mañana:

LA GRACIOSA Y ALEGRE OPERETA ALEMANA

LAS PIERNAS MAS BONITAS DE BERLIN

Inolvidable y deliciosa comedia de la "Ufa„ interpretada por ELLEN RICHTER, BRUNO KASINER y RUDOLF MEINHARD-JUNGER.

Dirección de WILLI WOLF — Según la obra de ROBERT LIEDMANN

DOS HORAS DE FINA COMICIDAD

Cronicó de Biniaraix

(Continuació)

Mes las 2 horas siguents de 4 fins a 6 lliurades a Pera Joy per duas lliuras deu sous.

Mes las 2 horas siguents de 6 fins a 8 lliurades a Jaume Colom Doy per dos lliures deu sous.

Mes las 2 horas siguents de 8 fins a 10 lliurades a Miquel Deya Puput per duas lliuras onse sous.

Mes las 2 horas siguents de 10 fins a 12 lliuradas al honor Francech Rullan per tres lliures.

Mes las 2 horas siguents de 12 fins a 14 lliuradas a Juan Colom Doy per tres lliures, un sou.

Mes las duas horas siguents de 14 fins a 16 a dit Colom per tres lliures dos sous.

Mes las 2 horas siguents lliuradas a Mathia Magraner per tres lliures.

Mes las 2 horas siguents lliuradas a Joseph Reynés Callaret per tres lliures.

Mes las 2 horas siguents de 20 fins a 22 a Juan Deyá de Jaume per tres lliures.

Mes las duas últimas lliuradas al honor Juan Deyá de Guillem per tres lliures sinch sous.—Sumen 33 lliures 9 sous.

Primo per 85 quarteras cals he comprat del honor francesch Canals de Muleta a rahó de 1 sou 2 diners la quartera als 20 Maig 1758 quatre lliures denou sous y quatre diners.

Mes als 25 septembre 1758 pos en descarrech vint y una lliura quatre sous y sis diners que ha importat la feyne se ha fet per dit Oratori fins dit dia, que es llisar la paret delo enfront dela Iglesia, fer el campaneret, fer culassa nova a la campana, Teulas y dames coses concernents per dita obra.

Mes als 25 dits, per una Corde de catom per la campana, sis sous y dos diners.

Mes al 20 desembre dit any pos en descarrech tres lliures nou sous y sis diners per charitat de 18 missas celebradas en dit oratori fins dit dia.

Mes als 22 dits per un bonete he pagat deu sous.

Mes he pagat per blat y dames gastos e he oferit enlo temps se han fet los calaxos de la Sacrastie de dit Horatori per manjar y beurer dels fusters lo que se ha fet enlo mes de Juny 1759, sinch lliures setse sous y sinch diners.

Mes als 24 Juny 1759 he pagat a Mestre Jaume Ballester, a Pera Juan son fill y a Francesch Mayol fusters perla feyna de dits Calaxos a rahó de 6 sous per jornal, onse lliuras nou sous.

Mes per aygua cuyta y claus per dits calaxos, quinse sous.

Mes als 24 Juny 1759 he pagat a Mestre Juan Baptista Rotgico per teulas li devie lo Rd. Antoni Deyá Pre quedam que havie pres per dit Horatori, dos lliuras deu sous.

Mes als 22 Juny 1760 pos en descarrech set lliures dotse sous y dos diners que he pagat per dit Horatori, ço es, 2 lliures per lo valor de una finestre de pedre que era enla Sacrastia y lo restant per ratjolas per dita Sacrastia, guix y jornals de Mestre y manobre per feyne de picapadrer feta en dita sacrastia.

Mes als 29 juny 1760 posen en descarrech tres lliures he pagat al Rd. Juan Baptista Riutort Pre y Vic. per las doctrinas feu dit any en dit Horatori per orde del Sr. Rector.

Mes dit dia pos en descarrech quatre lliures quinse sous y sis diners pagadas ço es 3 lliures per al Guardia del convent dela present vila per la quaresma de 1759 y lo restant per altres gastos per dit Horatori, de sere y neulas.

Mes als 29 Juny 1761 pos en descarrech duas lliures quatre sous que he pagat al Dr. Pera Juan Serre Pre, Rector dela Confraria de nostra Senyora del Roser per semblant pertida seli estave devent de cals que servi per dit Horatori en vida del Rd. Antoni Deyá Pre. guardam Administrador.

Mes dit dia pos en descarrech dos lliures set sous per fer una banqueta nova y ramediar la vella.

Mes dit dia he pagat per enquadernar un missal, y posar un plech de missas novas una lliura tretse sous y sis diners.

Mes als 6 Mars 1763 pos en descarrech nou lliures setse sous y un diner per lo valor de una casulla de setí floretjat he comprat per us de dit Horatori, Galó et alias.

Mes als 29 Juny 1763 pos en descarrech onse lliures dos sous y quatre diners per lo valor de uns camis nous, y uns corporals ab randa y 6 purificadors, ço es: roba, fil y cusir.

Mes dit dia per 4 palms roba per adobar uns camis, he pagat vuit sous.

Mes als 25 septembre 1764 per 250 teulas per dit Horatori he pagat dos lliures un sou.

Mes dit dia per 2 jornals de mestre y 4 de manobra per adobar la taulada he pagat una lliura vuyt sous.

Mes als 13 Janer 1765 dos jornals y mitg de mestre y manobre per adobar la taulada he pagat una lliura sinch sous.

Mes als 20 Mars 1765 per 22 palms de pedras picadas per la cantonada dela Iglesia que se ha de fer y per pedras adobadas per paradar he pagat a Mestre Francesch Llabrés vuyt lliures quatre sous.

Mes als 10 Maig 1765 pos en descarrech duas lliures deu sous que he pagat per sinch poms de llauto nous per los calaxos y renovar los vells.

ANTONI PONS.

(Seguirà)

BIBLIOGRAFIA

ANALES LEGISLATIVOS

Publicación autorizada por sendas Reales Ordenes de todos los Ministerios y Declarada de *utilidad pública* por Real Orden del 13 de abril de 1929.

En los *Anales legislativos* se han com-

JUAN PIZÁ ENSEÑAT

Odontólogo

Consulta de 8 y media a 11 mañana y de 3 a 6 tarde

Plaza de Antonio Maura 11

TAFONA COOPERATIVA DE SOLLER

VENTA DE ACEITES

GRAN REBAJA DE PRECIOS

VENTAS AL POR MAYOR: Desde una mesura (16 litros) en adelante.

Edificio de la «Tafona», los jueves, desde las tres a las nueve de la tarde.

Precio: 40 duros sumada (97 litros).

VENTAS AL DETALL: Locales que lo expenden:

Sindicato Agrícola, calle del Mar.

Tienda de comestibles de D. Juan Mayol, calle de Pastor.

Precio

Superiores: 2'20 litro

Corriente: 2'00 »

M.C.D. 2022

pilado, por riguroso orden cronológico, todas las disposiciones oficiales publicadas en la «Gaceta de Madrid» en los años 1923 (a partir del día 15 de septiembre), 1924, 1925, 1926 y 1927, y está en prensa para aparecer en breve, el Apéndice correspondiente al año 1928.

Forman, de momento, los *Anales legislativos* dos volúmenes manuales (formato 28 × 18 de 2,432) sobria y elegantemente encuadernados, de pronta y cómoda consulta, porque para facilitar la búsqueda de la disposición oficial que convenga conocer se ha añadido al fin de la complicación un claro y bien sistemático Repertorio alfabético, en el que se ha repetido cuantas veces se ha juzgado conveniente la referencia a las leyes que, por corresponder a materias diferentes, resultaban de clasificación vaga y difícil.

La lectura del Indice del Repertorio alfabético, de clara idea de la racional y paciente clasificación que se ha seguido al agrupar por materias las disposiciones complicadas en los *Anales legislativos*.

Precio de los dos volúmenes: al contado *cincuenta ptas.*, a plazos *sesenta ptas.* (15 pesetas a la entrega de la obra y 3 mensualidades de 15 pesetas). Los volúmenes de los años sucesivos valdrán 16 pesetas.

NUEVO MUNDO

Revista semanal

Se vende al precio de 0'50 ptas. en la librería de J. Marqués Arbona, San Bartolomé, 17.

Servicio de transporte decenal regular y fijo entre los puertos de Barcelona y Sóller por el magnífico pailebot a motor

SAN MIGUEL

Salidas de Sóller: Los días 2, 12 y 22 de cada mes.
» « Barcelona: » » 7, 17 y 27 » » »

Consignatario en Barcelona: D. JOSE GILABERT - Cristina, 5
Encargado del despacho en Sóller: D. ANTONIO PIÑA - San Juan, 14

Balneario Vichy Catalán

CALDAS DE MALAVELLA (CONTIGUO ESTACION FERROCARRIL)

TEMPORADA de 15 de Mayo a 31 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, sódicas.
Enfermedades del aparato digestivo :: Hígado :: Artritismo en sus múltiples manifestaciones :: Diabetes :: Glucosuria :: Consolidación de fracturas

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos. Salones para fiestas. Capilla. Alumbrado eléctrico. Campos para tennis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración: Rambla de las Flores, 18.—Barcelona

JABONES EL NIDO
SON LOS QUE USTED DEBE PREFERIR

JABÓN COCO EXTRA PARA TOCADOR
JABONES PARA USOS DOMÉSTICOS
TODOS DE PUREZA GARANTIZADA

Todo se estrella ante el poder restaurador del
JARABE DE HIPOFOSFITOS
VINCI
muralla inexpugnable para el mal

Él nutre y enriquece la sangre de glóbulos rojos, elemento imprescindible para el sostenimiento de la economía humana. De ahí que cure la anemia, clorosis, raquitismo y todo agotamiento físico por pertinaz que sea.

De venta en Farmacias y Centros de Especialidades.

SPECILITÉ POUR WAGONS COMPLETS
DE CHASSELAS ET GROS-VERT

COMMISSION
EXPEDITION

Francisco Cardell

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:
FRANCISCO CARDELL
LE PRENOM EST DE RIGUEUR

LE THOR
(VAUCLUSE)

TELEPHONE 18

HALLES CENTRALES DE PARIS

COMMISSION — CONSIGNATION

MICHEL BERNAT & Cie

Société a Responsabilité limité au Capital de 200.000 Frs.

44, Rue Saint-Honoré — PARIS (1.er)

FRUITS : PRIMEURS : LÉGUMES
d'Espagne, d'Algérie et du Midi

Telegrammes: BERNA PRIM-PARIS

Fábrica de Turrones, Bombones, Chocolates, Caramelos, Confituras, Dulces, etc.
de

Hijos de Antonio Esteva y Oliver

Proveedores de la Real Casa
CASA FUNDADA EN 1870

PALMA DE MALLORCA

Representante en Sóller: JUAN PUIG RULLAN
Agente Comercial Colegiado
Rectoría, 11

M.C.D. 2022

Importation de Bananes
toute l'année
Expédition en gros de Bananes
en tout état de maturité

Caparó et España

16, Rue Jean-Jacques Rousseau.—BORDEAUX
EMBALLAGE SOIGNÈ
Adresse télégraphique: Capana-Rousseau-BORDEAUX. — Téléphone 38-30

Transports & Douanes

Ancienne Maison Antonio Mayol y Martial Maillol

MARTIAL MAILLOL & FILS Succ.rs

CERBERE, (P. O.) - HENDAYE, (B. P.)

SIEGE SOCIAL CERBERE (P. O.)
Sérvice spécial pour le transbordement de fruits et primeurs

MAISONS A
HENDAYE - B. P.
SETE - Herault
PORT-BOU - Espagne.
IRUN - »
BARCELONA - Flasaders, 42 »

TELEPHONES
CERBERE, 39
HENDAYE, 201
SETE, 4-41
BARCELONA, 2173. A.

TELEGRAMMES
CERBERE, HENDAYE, IRUN } MAYOL
SETE — RUMA
BARCELONA — BANANAS

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de DATTES, BANANES, FIGUES, ORANGES, CITRONS

L.P.F. MARQUE DÉPOSÉE

LLABRÉS PÈRE ET FILS

11 et 15 Cours Julien (anciennement Bd. Garibaldi)
Adresse télégraphique: JASCHERI, MARSEILLE
MARSEILLE
TELÉPHONE 21-18

TRANSPORTES MARÍTIMOS y TERRESTRES
AGENCIA de ADUANAS

CASAS en
CETTE 11 quai du Bosc
VALENCIA 8-10 calle Llop
SOLLER 8 calle Bauzá
PORT-BOU Espagne

ANTIGUA CASA BAUZÁ Y MASSOT

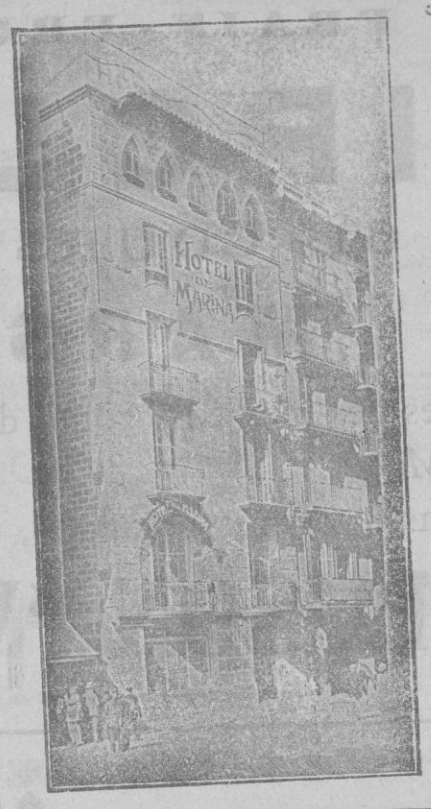
Jacques MASSOT et fils

SUCESORES

TELEFONOS
CERBERE 8
PORT-BOU 21 iut
SOLLER —
VALENCIA 1291
CETTE 3-37

TELEGRAMAS
MASSOT { Cerbère, Cette, Port-Bou, VALENCIA

CASA CENTRAL
Cerbere
Pyr. Orles.
FRANCIA



LA DIRECCIÓN DEL

HOTEL RESTAURANT DE MARINA

Plaza de Palacio, 10
BARCELONA

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que prosiguiendo el plan de reformas establecido, han inaugurado el servicio de baños y agua corriente en todas las habitaciones, rigiendo no obstante los **mismos precios.**

PENSIÓN MAYORAL de primer orden

COCINA EXCELENTE.—SITUACION CENTRICA.—AGUA CORRIENTE, FRIA Y CALIENTE. — CALEFACCION RECIENTEMENTE REFORMADA.—PRECIOS REDUCIDOS.
TELÉFONOS EN TODAS LAS HABITACIONES
RAMBLA DEL CENTRO — PLAZA REAL
Entrada Calle Colón, 3
BARCELONA Teléfono núm. 14.680

MAISON D' EXPÉDITIONS FONDÉE EN 1892

Spécialité de mirabelles de Lorraine, salsifis et légumes du pays.

C. Homar Fils

29, Rue Banaudon
LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)
Adresse télégrafique: HOMAR LUNEVILLE Téléphone 202

FRUITS FRAIS & SECS -:- PRIMEURS
IMPORTATION EXPORTATION — CONSIGNATION TRANSIT
SPECIALITÉ DE BANANES ◻ IMPORTATION DIRECTE

FRANÇOIS MAS

9, Place Paul Cézanne & 108, Cours Julien
MARSEILLE
Télégrammes: PACOMAS
TÉLÉPHONE 29-87

Exportación de Pasas de Málaga

BERNARDO GONZALEZ

Sucesor de PABLO DELOR
MÁLAGA (España)

Casa fundada en 1863

Se suplica a los señores comerciantes españoles, establecidos en el extranjero, consulten a esta casa antes de comprar.

M.C.D. 2022

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

IMPORTATION
EXPORTATION

RIPOLL & C.IE

COMMISSION
CONSIGNATION

61, COURS JULIEN, 61

Téléphone 21 - 50 **MARSEILLE** Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d' oranges des meilleurs zones de Valencia par vapeur *Unión* et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia* et *San Miguel*.

Spécialité pour les expéditions d' oranges, bananes, dattes, figues et arachides par vagons complets.

Sucursale a NICE: **MAISON "VALENCIA,,** 38, Cours Saleya NICE

TÉLÉPHONE 42-28 Télégrammes: VALENCIA NICE

VIUDA DE PEDRO CARDELL

Primo de Rivera, 45 **VILLARREAL** (Castellón)

Exportación de toda clase de frutas frescas y secas

Especialidad en naranjas y mandarinas por vagones completos.

Telegramas: CARDELL VILLARREAL

Antes de hacer sus compras consulte a

LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas { Roigfils: Puebla Larga
Exportación: Valencia

Teléfonos { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
295 Grao—Embarques, 805 Valencia

Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

MAISON FONDÉE EN 1872

Importation — Exportation

Expeditions des fruits, legumes, primeurs pour la France et l' Etranger

Anciennes Maisons D. Canals - Jean - Pastor - Pastor Frères

JOACHIM PASTOR

Successeur Propietaire

16, Rue des Hales - TARASCON SUR RHONE (B. du Rhone)

Adresse telegraphique
Jopastor Tarascon - sur - Rhone
Telephone 94

Por cause d' automonie le pre nom Joachim est de rigueur.

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS

FRUTOS—PRIMERIZOS—LEGUMBRES

EMBALAJES ESMERADOS

Cristóbal Colom

ARGEL - Rue Berlioz, 6 et Rue Lulli, 7

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases.

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: .....

IMPORTATION: EXPORTATION

SPECIALITE DE BANANES ET DATTES

FRUITS FRAIS ET SECS

J. Ballester

2. Rue Crudère. - MARSEILLE

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille

Téléphone Permanent 8-82

MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS

et primeurs de la Vallée du Rhône et ardéche

Espécialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires William, pommes a couteau, raisins.

A. Montaner & ses fils

10—12 Place des Clercs 10—12

SUCCURSALE: 5 Avenue Vietor-Hugo 5 — VALENCE sur Rhône

Téléphone: 94.—Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de chataignes, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MAISON A CATANIA (ITALIA)

Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile et d'Italie.

VIÆ FISCHETTI, 2 A.

Téléphone 1001 Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

JOSÉ COLL

Casa Principal en CERBERE

SUCURSALES EN PORT-VENDRES Y PORT-BOU

Corresponsales CETTE: F. Rochina & Vda. M. Ricart. — Quai du Pont Neuf, 22
BARCELONA: Sebastián Rubirosa — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Télefono Cerbère, 9 — Cette, 3.08 || Telegramas CERBERE - José Coll, CETTE - Ricart, PORT-BOU - José Coll

SOLLER.—Imp. de J. Marqués Arbona.